VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8696 szám
C oldal 30 bani
Szombat
1973.
március 10.

Az RKP KB 1973. február 28-március 2-i plénuma dokumentumainak szellemében

A Vagongyár öntödéjében

nagykapacitású öntödei homokkeverő berendezést adtak végleges használatba a házigépgyártók. Naponta közel 80 tonna homokot készítenek elő ezzel az öntésekhez. A munkát ezelőtt jórészt kézi erővel végezték, ami nemcsak nagy erőmegfeszítést, hanem elég mostoha munkakörülményeket is jelentett.

A keverővonal üzembe helyezésével javul az öntödei homokkeverék minősége is.

A berendezések — homokszárító, gépesített rosták, szállítószalagok — a munkatermelékenység növelésével évi 170 000 lej megtakarítást eredményeznek. A vagongyáriak újabb tanúbizonyságát adták annak az elhatározásuknak, hogy a pártdokumentumok szellemében, az ötéves terv határidő előtti teljesítését nem a fizikai erőfeszítés terhére, hanem elsősorban a gépesítés kiterjesztésével, a műszaki haladásnak a termelésben való gyorsabb érvényesítésével érik el.

Átfogó külkereskedelmi tevékenység

A nemrég lezajlott pártplenáris munkálatai komoly gondot fordítottak a külkereskedelmi cserék elemzésére és ismételten hangsúlyozták gazdasági életünkben elfoglalt jelentős szerepét.

Az Aradi Készruhagyár összтermelésének mintegy 40 százaléka kerül exportra. Ezzel is magyarázható az az állandó igyekezet, amellyel a gyár kereskedelmi és kreációs osztálya az igényeket felméri és ötletes, eredeti modellekkel próbálja felvenni a versenyt a külföldi cégekkel. Bár az idei év elején voltak nyersanyag-problémáik, jelenleg minden jel arra mutat, hogy első negyedévi exporttervüknek eleget tesznek. Ezt az állítást igazolja az is, hogy a napokban terv szerint indítottak Olaszországba több mint 2 000 zsakettet és útra készülnek a megrendelt készruhák az NSZK-ba és a Szovjetunióba is.

Az átfogó kereskedelmi tevékenység szerves részeként az Aradi Készruhagyár jelenleg a római kiállításon és a párizsi nemzetközi vásáron mutatja be új modelljeit.

A kiteljesedés útján

A Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő elnevezésű mozgalom, melyet az elmúlt év végén az Esztergapadgyár munkaközössége indított el, majd a Szocialista Egységfront felhívására megyénk összes vállalatai magukévá tették, továbbra is mozgósító jellegű keretet alkot a vállalatok erőforrásainak minél magasabb fokú kihasználásához, az ötéves terv célkitűzéseinek határidő előtti teljesítéséért folytatott munkában.

A municípiumi pártbizottság irányításával, az elmúlt napokban több olyan munkacsoport alakult, amely az említett mozgalom kibontakozásának helyzetét vizsgálja meg a vállalatokban. A munkacsoportok olyan lényeges kérdésekre keresnek választ, mint a mozgalom népszerűsítési módja a vállalatokban, a konkrét célkitűzések és ezek teljesítési foka, a párt- és a szakszervezet, valamint az adminisztratív vezetőség tevékenysége a mozgalom minél szélesebb körű kibontakoztatásáért. Az ellenőrző csoportok megfigyeléseit és következtetéseit a municípiumi pártbizottság gyűjtőlcsőzteti, újabb lehetőségeket tárva fel így az ötéves terv teljesítése szempontjából döntő jelentőségű idei tervfeladatok sikeres valóra váltásának útján.

A Victoria óragyár gépműhelyében. (CANCIU MARCEL felvétele)

Nicolae Ceauşescu, az Államtanács elnöke hivatalos látogatást tesz Hollandiában

Őfelsége Julianna királynő és Bernhard Királyi Fenség Németalföld Hercege meghívására, Nicolae Ceauşescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke Elena Ceauşescu elvtársnővel együtt 1973. április 10. és 13. között hivatalos látogatást tesz Hollandiában.

Nicolae Ceauşescu elvtárs fogadta Szayed Marei mérnököt, Egyiptom Arab Köztársaság Arab Szocialista Unió KB első titkárát

Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára péntek délelőtt fogadta Szayed Marei mérnököt, Egyiptom Arab Köztársaság Arab Szocialista Unió KB első titkárát, az Arab Szocialista Unió küldöttségének vezetőjét. A küldöttség az RKP KB meghívására hivatalos baráti látogatást tesz országunkban.

A megbeszélésen részt vett Mircea Malita elvtárs, az RKP KB tagja, tanácsos. Jelen volt Oszman Asszal, Egyiptom Arab Köztársaság bukaresti nagykövete.

A megbeszélés során az Arab Szocialista Unió küldöttségének vezetője átnyújtotta Nicolae Ceauşescu elvtársnak Mohamed Anwar El Szadat, Egyiptom Arab Köztársasága elnökének hivatalos üzenetét, amelyben az elnök meleg üdvözletét és jókívánságait küldi Nicolae Ceauşescu elvtársnak, haladást és jólétet kíván a román népnek. Az üzenet egyben ismerteti Egyiptom Arab Köztársaság álláspontját a nemzetközi politikai élet, s mindenekelőtt a közel-keleti helyzet alakulásával kapcsolatban.

Az üzenetet és az abban kifejezett érzelmeket megköszönve, Nicolae Ceauşescu elvtárs egészséget és boldogságot kívánt Anwar El Szadat elnöknek, jólétet és békét az egyiptomi népnek, s további sikereket kívánt az új szocialista élet megteremtéséhez.

A megbeszélésen áttekintették a román—egyiptomi sokrétű kapcsolatok további fejlesztését illető közös érdekű kérdéseket, a Nicolae Ceauşescu elnök és Anwar El Szadat elnök közötti megállapodások szellemében.

(Folytatása a VII. oldalon)

a Malgas Köztársaság külügyminiszterét

Nicolae Ceauşescu elvtárs, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke péntek délben fogadta Didier Ratsirakat, a Malgas Köztársaság külügyminiszterét.

A megbeszélésen részt vett George Macovescu elvtárs, külügyminiszter.

Az ebből az alkalomból folytatott megbeszélésen örömmel állapították meg a két ország közötti baráti együttműködés pozitív fejlődését. Ezzel kapcsolatosan leszögezték, hogy széles körű lehetőségek vannak a politikai, gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális kapcsolatok elmélyítésére és bővítésére, és kifejezték azt a közös óhajt, hogy szüntelenül fejlesztik a román—malgas kapcsolatokat a két nép, a béke és a nemzetközi megértés érdekében.

Ugyanakkor foglalkoztak az időszerű nemzetközi problémákkal is. A megbeszélések kidomborították Románia Szocialista Köztársaságnak és a Malgas Köztársaságnak azt az elhatározását, hogy közös erőfeszítésekkel hozzájárulnak az antiimperialista front szilárdításához, ahhoz a harchoz, amelyet a népek a kolonializmus és a neokolonializmus ellen, haladásukért és a jobb életért, valamint a béke, a biztonság és az együttműködés megszilárdításáért vívnak Európában, Afrikában és az egész világon.

☆

Nicolae Ceauşescu elvtárs ezután ebéden látta vendégül a Malgas Köztársaság külügyminiszterét.

Részt vettek a következő elvtársak: Ion Pătan, a Minisztertanács alelnöke, külkereskedelmi miniszter, George Macovescu külügyminiszter, Bujor Almăşan bányaügyi, kőolajipari és geológiai miniszter, Mircea Malita, az Államtanács elnökének tanácsosa, Nicolae Ecobescu külügyminiszter-helyettes, Ştefan Cleja külügyminisztériumi igazgató.

Ugyszintén részt vettek a vendéget hazánkban elkísérő hivatalos személyek: Pierre Rajaonah, a Községfejlesztési Minisztérium főtitkára, Leon Rajaobelina gazdasági vezérigazgató, Claude Ratsimandresy, a kétoldalú kapcsolatok igazgatója, Jean Zafimahova bányaügyi igazgató, Justin Rakotoniana főtanácsos, George Ramparany bányaügyi igazgatóhelyettes.

Az ebéden Nicolae Ceauşescu elvtárs és Didier Ratsiraka külügyminiszter rövid pohárköszöntőt mondott.

A megbeszélés és az ebéd a szívélyes barátság légkörében folyt le.

Dilemma

PRO és KONTRA

Ülök a gyűlésen. Hallgatom a vita tárgyát képező jelentést. Szünet következik. Előre „hegyezem" a tollamat, hiszen gyűlés előtt és a szünetben is sok értelmes, a napirenden szereplő kérdésekhez értő, mi több, szakértő emberrel beszélgettem. Arra számítok: szép, kerek, magvas cikket írhatok, hiszen gazdag volt a jelentés és a vita is bizonnyal érdekes lesz. De csalódnom kell. Mert — ugyanazok az emberek, akik a gyűlés előtt és a szünetben is értelmesen, tömören, ötletesen, egyszerűen, szabatosan, lendületesen tárgyalták egymás között a problémákat — amint a „hivatalos" vitára sor került, mintha valami csoda folytán átalakultak volna. Szavaik, mondataik sztereotípiek, sablonosak, közhelyeket ismételgetnek, egyszóval „közéleti nyelven" úgyszólván semmit sem mondanak. Az unalmas szónokokká vált „szakemberek" — előbb még gazdag szókincsű „magánemberek" — lapossá, semmitmondóvá teszik a tanácskozást. S távozáskor valamennyien dilemma előtt állunk: vajon mi hasznunk volt nekünk, munkaközösségünknek, vagy ha úgy tetszik, a társadalomnak abból, hogy itt ücsörögtünk 3—4 órán át? Az újságíró dilemmája pedig kétszeres: miről írjon? Csak a jelentésről? De hiszen ezt a „legérdekeltebbek" már hallották, ismerik. Vagy arról, hogy ezekből a magánemberekből miként és miért válik egy-egy gyűlésen, mintegy varázsütésre, unalmas „közéleti ember". Hogy miért nem valósítható meg a kettő közötti egység?

Miért is vetettem papírra mindezt? Azért, mert a számtalan gyűlések egyikén, nem is olyan régen, **megvalósult ez az egység!** És éppen azért, mert a tanácskozás vezetője (pedig komoly, magas beosztású emberek vitatkoztak sok ezer személyt érintő kérdésekről) nem „fagyasztotta" a légkört. Sőt, megtörtént, hogy valaki „elkalandozott", nem a saját, hanem más munkaterületéről beszélt. Az „érintett" munkaközösség jelenlévő vezetője belevágott a szavaiba. A felszólaló leintette, mondván, hogy „én is hallgattam, amikor ön beszélt, kérem ne zavarjon!" S aztán így, kötetlenül, közvetlenül folyt tovább a vita, az **igazi vita.** Hol csendesebben, hol pedig hangosabban, szenvedélyesen. A továbbiakban senki sem kereste a szóvirágokat, nem használta a közhelyeket, jelmondatokat, hanem alaposan megrágták a vitalnivalót, és senki sem távozott „üres kézzel", minden dilemma eloszlott és — bizonyosan éppen ezért — reális döntések születtek.

Nehéz lenne így csinálni ezt?

(—ó —s)

Lapunk tartalmából:

■ **Az RKP KB plenáris ülésének határozata a testnevelés és a sport további fejlesztéséről.** (II.—VII. old.)

■ **Az RSZÁSZ Központi Tanácsának plenárisa.** (VII. old.)

Az RKP Központi Bizottsága plenáris ülésének határozata a testnevelés és a sport további fejlesztéséről

Pártunk és államunk egyre jelentősebb szerepet tulajdonít a testnevelésnek és a sportnak a szocialista társadalom embere sokoldalú kiformálásában. A testnevelés és a sport nemzeti érdekű tevékenység, és szerves része az ifjúság, a széles dolgozó tömegek kommunista nevelési folyamatának.

A pártszervek és -szervezetek vezetésével a szocialista építés éveiben, a gazdaság, a tudomány és a kultúra fejlesztésével, a nép jólétének szüntelen emelésével egyidejűleg, haladást értünk el a testnevelés és a sport terén is. Növekedett a testgyakorlatokat végző, a sportoló és a turista lakosok száma. Egész sor sportágban értékes eredményeket értünk el a nemzetközi versenyeken.

Mindemellett az eredmények még nem felelnek meg társadalmunk követelményeinek, a sportmozgalmunk rendelkezésére álló lehetőségeknek és feltételeknek. A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építési programjának valóra váltása szükségessé teszi, hogy a testnevelés és a sport, szervesen beleilleszkedve a nevelő munka egészébe, aktívabban hozzájáruljon az ifjú nemzedék kiformálásához, az egészség megőrzéséhez és erősítéséhez, a tömegek felfrissülése változatos és vonzó formáinak biztosításához, munkaképességük növekedéséhez.

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának plenáris ülése az egész testnevelési és sporttevékenység további javítása érdekében elhatározza:

I. A testnevelés és a tömegsport terén

1. Sportmozgalmunk egészében a tömegsportnak kell jelentenie a legkiterjedtebb formát, amelynek révén az egész ifjúság, a lakosság rendszeresen részt vesz a testnevelésben és a sportban, az alapvető eszközt a haza összes lakosai szervezetének erősítéséhez és fizikai képességei fejlesztéséhez.

2. A testnevelés és a tömegsport főleg az egyszerű, könnyen elsajátítható, szabad ég alatt folytatható tevékenységek felé irányul. Nagy figyelmet szentelünk a szervezetten vagy egyénileg folytatható olyan sport- és turisztikai tevékenységeknek, amelyek kedvezően befolyásolják a szervezet fizikai és egészségi állapotát, az atlétikának, a tornának, a kirándulásoknak, az úszásnak, a kerékpározásnak, a sízésnek, a korcsolyázásnak és más sportágaknak.

3. Az Országos Testnevelési és Sporttanács felelős a testnevelés és tömegsport terén megállapított feladatok egységes végrehajtásáért.

A Szakszervezetek Általános Szövetsége, a Kommunista Ifjúsági Szövetség, a Nevelés- és Oktatásügyi Minisztérium, a Pionírszervezet és a sportmozgalmi hatáskörrel is rendelkező többi állami és társadalmi szervezet tevékenységi területén felel a testnevelés és a tömegsport megszervezéséért és megvalósításáért, biztosítva, hogy az egész fiatalság, a dolgozók tömegei rendszeresen részt vegyenek a testnevelésben és a sportban.

4. A vállalatok és intézmények szakszervezetei, ifjúsági szervezetei, sportegyesületei bővíteni fogják a testnevelés formáit, a sport- és a turisztikai tevékenységet, az egység élsportolója cím elnyeréséért az alkalmazottak széles körű bevonásával versenyeket szerveznek a különböző sportágakban; a tevékenység szervezeti alapja a műhely, az osztály és a részleg.

5. A falusi KISZ-szervezetek, a mezőgazdasági egység és a néptanács vezetőségének támogatásával kibővítik és állandósítják a falusi, a községi és községcsoportonkénti sportversenyeket és vetélkedőket, fesztiválokat, ünnepségeket és a vasárnapi kulturális- és sportrendezvényeket.

6. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, a sportteendőkkel rendelkező állami és társadalmi szervezetekkel együtt megszervezi a Sport és Egészség nevű sokoldalú sportkomplexumot, valamint egy országos jellegű tömegversenyt a pionírok, tanulók, diákok, katonák, fiatalmunkások és parasztok részvételével, s ez az alapvető egységektől indul ki. Ez a verseny községi, városi, megyei, megyeközi szakaszokban folyik le és minden két évben az országos döntőkkel fejeződik be.

7. A néptanácsok a testnevelési és sporttanácsokkal együtt és a lakóegyesületek közreműködésével megszervezik a változatos sporttevékenységet a lakónegyedekben és a helységek pihenő övezeteiben, kiterjesztve a lakosság sportolását szolgáló központokat.

8. A Honvédelmi Minisztérium és a Belügyminisztérium a technikai-gyakorlati sporttevékenység kiterjesztése révén megjavítja és változatosabbá teszi a katonák fizikai kiképzésére szolgáló formákat és eszközöket.

9. A Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága, a Honvédelmi Minisztériummal, a Nevelés- és Oktatásügyi Minisztériummal, a Pionírszervezet Országos Tanácsával, az Egészségügyi Minisztériummal és az Országos Testnevelési és Sporttanáccsal együtt, gosdoskodik arról, hogy nagyobb helyet foglaljon el a testgyakorlat és a technikai-gyakorlati sportolás az ifjúság honvédelmi felkészítésében.

II. Az iskolai és egyetemi testnevelés, sportolás terén

1. Az ifjúság többségét magában foglaló iskola a legfőbb tényezője egy olyan egészséges ifjúság kiformálásának és felkészítésének, amely példásan eleget tud tenni a haza lakosaira háruló kötelezettségeknek. Az iskolák és a felsőfokú tanintézetek vezetősége, a tanerők intézkednek, hogy az iskola teljes egészében betöltse a testnevelés és sport terén rá háruló szerepét, előtérbe helyezve a tornát, az atlétikát, a turizmust és az úszást.

Megkülönböztetett figyelmet fordítunk az összes iskolákban a tornaórákon folyó oktatás minőségének és hatékonyságának javítására. A testnevelési tananyagot úgy állítjuk össze, hogy megfelelő és alapos felkészültséget adjon a tanulóknak és a diákoknak; a tevékenység legnagyobb része a szabad levegőn fog lefolyni. Az iskola előtti egységek tanterve a gyermekek korának megfelelően csoportjátékokat és tornagyakorlatokat irányoz elő minden napra.

2. A Nevelés- és Oktatásügyi Minisztérium és az Országos Testnevelési és Sporttanács a tanulók korcsoportjaként fizikai felkészültségi normákat állapít meg; a tanulók fizikai és sportfelkészültségét e normák teljesítésétől függően értékelik. A főiskolai oktatás számára próbákat jelölnek ki a diákok fizikai felkészültségének évi értékeléséhez. A szaktantárgy tanerőinek munkáját elsősorban aszerint bírálják el, hogy milyen eredményeket értek el a tanulók és a diákok a normák és a próbák teljesítésében.

3. A KISZ- és a pionírszervezetek és a diákegyesületek az iskolák és az intézetek vezetőségének és a tanerőknek a közvetlen támogatásával a tömegsport egységes programja alapján a tanítási órákon kívül, hét végén, az iskolai és a diáktáborokban rendszeresen megszervezik az osztályok, az iskolák, az évfolyamok, a fakultások házi bajnokságát és versenyeit, mezei futóversenyeket, gyaloglásokat, kirándulásokat, túrákat szerveznek és más olyan sporttevékenységet, amelybe nagyszámú részvevőt lehet bevonni.

4. A Nevelés- és Oktatásügyi Minisztérium az 1973—1974-es tanévtől kezdve megteszi az intézkedéseket, hogy az iskolai sportegységek a versenysport követelményei színvonalának megfelelően készítsék fel a különböző sportágakban kivételes képességekről tanúskodó fiatalokat.

5. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, a testnevelési fakultások kiválasztják a tehetséges fiatalokat, akik megfelelő képességekkel rendelkeznek ahhoz, hogy versenysportolók legyenek, s gondoskodnak differenciált felkészítésükről, szoros kapcsolatban a testnevelési és sportoktatás és gyakorlat követelményeivel. E célból megjavítják az oktatási terveket, a terveket és az oktatási folyamatot, hogy a végzetteket egyaránt felkészítsék az oktatói és sporttevékenységre.

III. A versenysport terén

1. A testnevelésnek a dolgozók körében való fejlesztése mellett fontos helyet kell elfoglalnia a versenysportnak is a tehetségek egyre szélesebb körű érvényesüléséért, a sporteredmények további javításáért és a román sport méltó képviseletéért a nemzetközi versenyeken.

2. Az Országos Testnevelési és Sporttanács kidolgozza az élsportolók számára a kötelező sporttevékenységi és osztályozási normákat a világszínvonal követelményeiből kiindulva. A szakemberek, a sportklubok, az oktatási sportegységek és a szövetségek tevékenységét aszerint fogják értékelni, hogyan teljesítik a sportolók ezeket a normákat. Ugyanakkor intézkedések történnek az országos versenyek rendszerének és színvonalának javításáért, a nemzetközi versenyeken elért eredményekhez minél közelebb álló paraméterek meghatározásával.

3. Az Országos Testnevelési és Sporttanács minden sportág számára kidolgozza az 1980-ig terjedő fejlesztési tervet, amely magában foglalja a szövetségek, a sportmozgalomban feladatokat teljesítő szervezetek és intézmények, a megyék, a sportklubok és az oktatási sportegységek intézkedéseit és feladatait.

4. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, a sportteendőkkel rendelkező szervezetek és intézmények, a sportszövetségek és klubok főleg azoknak a sportágaknak a fejlesztésére kell hogy törekedjenek, amelyeknek reális fejlődési és érvényesülési lehetőségei és távlatai vannak s amelyek jelentős helyet foglalnak el az olimpiai játékok, a világ- és az európai bajnokságok műsorában: atlétika, birkózás, kajak-kenu, evezés, torna, ökölvívás, céllövés, vívás, úszás, súlyemelés, cselgáncs. Ugyszintén intézkedéseket kell tenniük a román csapatok kiemelkedő teljesítménye érdekében a nemzetközi kézilabda-, labdarúgó-, röplabda-, tenisz-, vízilabda-, kosárlabda-, asztalitenisz-, rögbi-, teke-, sakkmérkőzéseken, valamint a téli sportokban: sí-biatlon, bob, korcsolyázás, jégkorong.

Ez év április 30-ig ki kell dolgozni a felkészítési különprogramot az 1976. évi Olimpiai Játékokra, azokra a sportágakra összpontosítva az erőfeszítéseket, amelyekben eredményes részvételre van kilátás.

5. Az Országos Testnevelési és Sporttanács a Szakszervezetek Általános Szövetségével, a Nevelés- és Oktatásügyi Minisztériummal, a Honvédelmi Minisztériummal, a Belügyminisztériummal és a Kisipari Szövetkezetek Központi Szövetségével együttműködésben intézkedéseket tesz, hogy erős klubok jöjjenek létre, hogy a képzés a nemzetközi követelmények színvonalán történjen. A legfőbb sportágakban ágazati klubok jönnek létre.

6. A legjobb sportolók kiválasztására szervezett rendszert vezetünk be az egész országban; a klubok, a megyék, a sportteendőkkel rendelkező szervezetek és intézmények biztosítani fogják a feltételeket a különleges képességekkel rendelkező fiatalok felkészüléséhez és az élsportolásban való részvételükhöz.

7. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, a Nevelés- és Oktatásügyi Minisztérium és az Egészségügyi Minisztérium intézkedik a testneveléssel és sporttal kapcsolatos tudományos kutatómunka javításáról, növelve a kutató- és oktatási intézetek hozzájárulását a sportolók felkészítésének tökéletesítéséhez, a nemzetközi vonatkozásban elért legjobb eredményekkel összhangban hazánk sportmozgalmának szüntelen és gyors fejlődése érdekében.

8. Az Egészségügyi Minisztérium az Országos Testnevelési és Sporttanáccsal együtt gondoskodik a sportorvosi ellátás javításáról és a sportorvostudomány fokozottabb hozzájárulásáról a versenysportolók felkészítéséhez.

9. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, a szövetségek, a klubok és más felelős sporttényezők megteszik a szükséges intézkedéseket, hogy szigorú fegyelmet és példás rendet honosítsanak meg a sportolók között, mert ez alapvető feltétele egész sportmozgalmunk felfelé ívelő fejlődésének. Valamennyi sportegységben egészséges, kombattív sportszellemet kell meghonosítani, szembeszállva minden olyan megnyilvánulással, ami ellentétben van a szocialista etikával, a honpolgári magatartás és a sportélet normájával, erős, kombattív közhangulatot teremtve a sztárrendszer és a harácsolási törekvés jelenségeivel szemben, hogy lehetővé váljék kiváló erkölcsi és honpolgári magatartású sportolók nevelése.

IV. A sporttevékenység anyagi alapjának céltudatos felhasználásáról és fejlesztéséről

1. Az Országos Testnevelési és Sporttanács és a sportfeladatokkal rendelkező szervek gondoskodnak az összes sportbázisok intenzív felhasználásáról, valamint arról, hogy az egész ifjúság szervezetten igénybe vehesse a sportpályákat és sporttermeket. A tanulók és a diákok ingyenesen igénybe vehetik a sportbázisokat az oktatási folyamat lebonyolítása és egyes sportágak gyakorlása céljából.

2. Az állam és a társadalmi szervezetek által kiutalt alapokból létre kell hozni a jelenlegi ötéves tervben és a távlati tervben előirányzott sportépítményeket, gondoskodva arról, hogy ezek a kijelölt határidőkben elkészüljenek, egyszerű és gazdaságos megoldások alkalmazásával, széles körű sportolási lehetőségek biztosításával.

3. A néptanácsok végrehajtó bizottságai, a szakszervezetek, az ifjúsági és sportszervezetek fokozzák az egyszerű sportbázisok, a pihenőhelyek, a gyermekek és a fiatalság játszó- és sporttereinek berendezését. A helységrendezési tervezetekben a néptanácsok sportlétesítményeket és pihenőhelyeket irányoznak elő.

4. A központi szervek és a sportfelszerelést gyártó gazdasági egységek javítják a sport-, turisztikai anyagok, felszerelések és berendezések minőségét, változatosságát teszik és növelik ezek termelését, főleg a népszerű sportcikkekét.

V. A sporttevékenység megszervezésének és vezetésének tökéletesítéséről

1. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, a sporttevékenység minden területén teljhatalommal rendelkező központi szerv, felel pártunk és államunk politikájának egységes megvalósításáért a testnevelésre és a sportra vonatkozóan. Az Országos Tanács megállapítja a testnevelési és sporttevékenység fő céljait és feladatait, amelyek kötelezőek a sportmozgalomban hatáskörrel rendelkező összes szervezetekre és intézményekre.

2. Az Országos Testnevelési és Sporttanács, hogy jobban gyakorolhassa szerepét mint egységes döntéshozatali, ellenőrző és irányító szerv, részt vesznek benne a sport területén hatáskörrel rendelkező központi szervezetek miniszterei és elnökei, más felelős beosztású káderek, szakemberek, sportszervezetek képviselői, élsportolók és a gyakorlati tevékenységben tapasztalattal rendelkező káderek. Ugyszintén megjavítjuk a helyi testnevelési és sporttanácsok összetételét.

3. Megkülönböztetett figyelmet kell fordítani arra, hogy valamennyi sportszervezetben kiválasszák és felhasználják az e tevékenység iránt szeretetet és odaadást tanúsító szakembereket, akiket magas fokú pártos elvszerűség és felelősségtudat hat át; ki kell terjeszteni a társadalmi munkát a sportmozgalomban, fokozva az egész aktíva közreműködését a testnevelés és a sport problémáinak megoldásában.

4. Az Országos Testnevelési és Sporttanácsnak gyökeresen meg kell javítania munkastílusát és munkamódszereit, mozgékonyságot és fogékonyságot kell tanúsítania a sportmozgalom új irányzatai és jelenségei iránt, következetesen érvényesítenie kell tevékenységében a kollektív vezetés elvét és erősítenie kell kapcsolatait a sportegységekkel, a testnevelést és sportot folytató dolgozók széles tömegeivel.

5. A klubok, az egyesületek és a sportorvosi egységek egyaránt alá vannak rendelve a minisztériumoknak, a központi szervezeteknek, valamint az Országos Testnevelési és Sporttanácsnak.

6. Még ebben az évben meg kell rendezni a sportmozgalom országos konferenciáját, amely a jelen határozat alapján kidolgozza és jóváhagyja a romániai sportmozgalom 1980-ig terjedő fejlesztési programját.

VI. A sportmozgalomnak a pártszervek és -szervezetek általi vezetéséről

1. A sportmozgalmunk előtt álló jelentős feladatok megkövetelik, hogy aktívabban megnyilvánuljon a pártszervek és -szervezetek szerepe az egész testnevelési és sporttevékenység vezetésében és irányításában, mivel ez a szocialista tömegnevelési munka jelentős tartozéka.

2. A pártszervek és -szervezetek kötelesek támogatni a sportszervezetek, a sportklubok és sportegyesületek vezetőségeit, az állami és társadalmi szervezeteket, hogy maradéktalanul teljesíthessék teendőiket

(Folytatása a VII. oldalon)

Az agrotechnika alapja — a kifogástalan magágy

Valljuk be őszintén, férfiasan: adósak maradtunk. Az elmúlt esztendő őszén felszántatlanul maradt megyénkben is néhányezer hektár olyan föld, amelyen 1972-ben kapás, illetve ipari növények termettek, főként tengeri. Eljött a tél, hovatovább a tavasz is a küszöbön topog, s még mindig akad hátralék. A gépesítők, akikkel beszélgettünk, egybehangzóan rámutattak, hogy munkájukat elsősorban az gátolta, hogy bizonyos termelőszövetkezetekben a tagság nem szabadította fel idejében az ekéket vontató traktorok előtt az őszi mélyszántásra váró földterületeket, nem vágta le és nem hordta be a kukoricacsárat. Azt, amit ősszel elmulasztottak, tavasszal semmiképpen sem lehet pótolni, ilyenkor már más a szántás agrotechnikája. Kevésbé mélynek kell lennie, mint az ősszel. Ezt azonban aligha szükséges megmagyaráznunk a gépesítőknek és a termelőknek. Olyan szakemberek dolgoznak megyénkben, akik értik is, sőt élik is azt a munkát, amit elvégeznek. Csakhogy az eke a talaj jelenlegi télideji különleges struktúrája miatt nem mindig hajlandó olyan munkát végezni, amilyet mi szeretnénk. Főként talajmenti fagy alkalmával olykor most is mélyebben szánt, mint ahogy kellene. S ez nem a legjobb. De még így is hasznosabb, mintha továbbra is töretlenül maradna a föld. Az idő is sürget. Legtöbb helyen már a vetés előkészítésével foglalkoznak. De ez már egy másik téma. Maradjunk a szántásnál...

Önkéntelenül is felvetődik a kérdés: Miként történhetett meg az, hogy megkéstünk, méghozzá ilyen tetemesen a szántással? A gépesítők véleménye részben már rávilágít erre a kérdésre. Viszont annak is van egy bizonyos miértje, hogy a kukoricaszár, mert hiszen legfőképpen ez gátolta az őszi mélyszántást, a termőterületen maradt. Miért? Azért, mivel helyenként nem a szabályoknak, a rendelkezéseknek megfelelően alkalmazták a globális akkordrendszert. Nem a földterületek teljes felszabadítása, a szár levágása és kupacokba rakása, beszállítása után egyenlítették ki a tagoknak járó javadalmat, hanem jóval azelőtt, közvetlenül a törést követően. Ezért aztán ne csodálkozzon senki, hogy ha néhány lelkiismeretlen ember, miután járandóságát hazavitte, nem teljesítette vállalt kötelezettségét, a földön hagyta ezt a fontos, takarmánynak is alkalmas melléktermékét. A kár kettős: egyrészről tönkremegy az értékes takarmány, hiszen helyenként éppen hogy a földbe szántják a szárat, de ahol gondoskodnak is annak megkésett behordásáról, a takarmány jelentékeny része elporlad, felmorzsolódik, mert a fagyos időszakban kifacsarta belőle a „lelket" a hideg; másrészről a most felszántott és megművelt talaj sohasem fog úgy és annyit teremni, mint az a terület, amelyen idejében elvégeztük a mélyszántást és a fagy, ez a szakavatott agrotechnikus, „művelte meg", porhanyósította a maga hagyományos módján.

Ami a szavakat alátámasztja

Fennebb közöltük a gépesítők véleményét. Viszont a vélemény mindaddig egyéni szubjektív igazság marad, amíg konkrét tények, számok alá nem támasztják. Ezért kell közölnünk azt, hogy a Chișineu Criș-i mezőgazdaság gépesítési állomás termelési szolgálatának vezetője, Horga Mihai számokat bocsátott rendelkezésünkre, amelyekből kitűnik, hogy az állomás hatáskörébe tartozó nyolc téesz közül melyik, hány hektár mélyszántással maradt adós. A legtetemesebb hátralékkal a simándi gazdaság „rendelkezik". A felszántatlan terület 380 hektár volt, amikor az utolsó összesítést végezték. Igaz, hogy ennek a téesznek a szántóterülete is igen jelentékeny, több mint 4000 hektárra tehető. A hátralék nagy, ellenben az arány sem megvetendő. Nem azért mondjuk ezt, mintha a simándiak mellőfogását igyekeznénk kisebbíteni. Csupán azért, mivel vannak a környéken olyan termelőszövetkezetek is, amelyeknél a lemaradás az arány szempontjából is tetemesebb. Nádabon 280, Ágyán 180, Nagyszintyén 160, Erdőhegyen 80, a tipari-i I-es számú gazdaságban pedig 50 hektár a hátralék. S hadd mondjuk meg a lényeget, amely leginkább alátámasztja a gépesítők érvelését: A felszántatlanul maradt terület jelentékeny része kukorica termőföld volt tavaly. Ebből is következik, hogy az akadály legfőbb oka a talpon maradt szár.

Kit illet kímélet?

Ankétunk során betértünk az erdőhegyi termelőszövetkezetbe is. Vajda Károly elnökkel beszélgettünk. A számítások alapján kiderült, hogy a legutóbbi összesítést követően a termelőszövetkezet területén továbbra is szorgalmasan szántottak a traktorok. Általában a gépesítőkre nincs panasz. Mindent megtesznek, hogy a mulasztást, amennyire csak lehet, pótolják, hogy kiküszöböljék a csorbát. Így aztán március 6-ig jelentékenyen csökkent a felszántatlan terület. Maradt 33 hektár, de a munka szakadatlanul folyik. Csak az utolsó 15 hektárnál torpan majd meg, mivel az olyan terület, amelyet jelenleg víz borít, vagy legalábbis járhatatlan a talaj a traktorok számára.

— Mivel magyarázza, elnök elvtárs azt, hogy a kukoricaszár egy része télidőre is a termőföldön maradt?

— Őszintén megmondom maguknak, sok helyen csak asszonykéz állt rendelkezésre és nem volt szívünk kiküldeni őket télen szárat vágni, ami kedvezőbb időjárás alkalmával is nehéz munka.

Helyes, hogy a nőket kímélik. Az asszonyok, leányok vitathatatlanul megérdemlik ezt. Derék, becsületes dolog, hogy szövetkezeti egységeink vezetői így gondolkodnak. Ellenben meg kell mondanunk, hogy a humánus magatartás nem mentesíti őket a felelősségtől. Jó, hogy kímélték az asszonyokat, de helytelen, hogy nem gondoskodtak egyéb erőforrásokról amelyekkel a szár levágását és betakarítását megoldhatták volna. Egyébként is az elnök szavai arra utalnak, hogy a kímélet maga is késedelemre enged következtetni, hiszen a szárat nem télen, mégcsak nem is késő ősszel, hanem közvetlenül a törést követően kellett volna levágni és a dűlőutak mentén, a földterületek szélén kupacolni. Így aztán szabaddá vált volna a föld, alkalmassá a mélyszántásra. Még akkor is, ha a szállítást, mármint a kukoricaszár beszállítását, későbbre halasztották volna. Azért mondjuk el ezt itt, mert tudjuk, hogy ez utóbbi művelet is gondot okoz a termelőszövetkezetben. Kevés az iga, még kevesebb a gépjármű és utánfutó és ezek egy része sem alkalmazható folyamatosan, mivel javításra szorul.

Kár, hogy ennél a szövetkezetnél nem szervezték meg ésszerűbben a munkát. Ha megtették volna, ma nem lennének hátralékban. Mert a földet is kímélni kell. Kímélni és gondozni. Elvégre ő valamennyiünk anyja, aki megtermi számunkra a betevő falatot. Nem szólam ez, hanem igazság!

Tudják, vagy nem?

Most pedig pattanjunk egy nagyot a képzelet szárnyán. Erdőhegytől Szemlakig. Mert ott is jártunk. És ott is érdemes volt felvetni az ősszel elmulasztott szántás kérdését. Fel is vetettük, miután Comșa Elena mérnök, a növénytermesztési farm vezetője szépen sorjában elmondotta, hogy milyen intézkedéseket tettek a tavaszi munkálatok megkezdésére. Szó esett mindenről, vetőmagról, gépesítésről, ültetőanyagról, munkaerőről, csupán szántásról nem. Mindaddig, amíg mi fel nem vetettük a problémát. Akkor aztán a mérnökasszony kissé zavartan vallotta meg, hogy bizony „akad még szántani való Szemlak határában is, hogy szüntelenül folyik a munka, hogy már nem lehet sok a hátralék, de hogy mennyi, azt **nem tudja**".

Ha nem tudja, hát nem tudja! Véleménye szerint mégis, kinek kellene tudnia, ha nem a növénytermesztési farm vezetőjének?!

Ágyán Kiss I. József alelnökkel beszéltük meg a kérdést. Azt állítja, hogy a határban már nem található kukoricaszár. Hogy mióta? Pontosan január 20. óta. Valljuk meg, ez sem különösebben érdemdús teljesítmény. Mindenesetre ahhoz a január 20-tól eltelt időszak is elegendő lett volna, hogy maradéktalanul felszántsák a hátralékot, ha az alegységhez tartozó gépesítők lelkiismeretesebben kezelték volna ezt a feladatot, a téesz vezetősége pedig eredményesebben szorgalmazta volna a munkát. Ez azonban nem történt meg, aminek következtében még Kiss I. József szerint is 80 hektár föld volt felszántatlan a falu határában március 6-án. Igaz, hogy ebből 25 hektár szikes, nedves, járhatatlan talaj. De akkor is!

„A mezőgazdasággal kapcsolatban is elmondhatjuk, hogy az 1973. év döntő fontosságú az ötéves terv előirányzatainak megvalósítása szempontjából, s ezért rendkívüli intézkedéseket kell foganatosítani az agrozootechnikai munkák kifogástalan elvégzésére, hogy fokozott mennyiségű növényi és állati terméket érjünk el. Sürgős intézkedéseket kell tenni az ősszel ugaron maradt területek felszántására, a földek előkészítésére és a növények elvetésére, minden egyes megye, valamennyi mezőgazdasági egység tervének és az idei tavaszi éghajlati viszonyoknak megfelelően."

(Nicolae Ceaușescu elvtársnak az RKP KB plénumán elhangzott záróbeszédéből)

„Ha azt mind felhasználtuk volna!"

Káposzta Imre elvtárssal, a megyei pártbizottság területi instruktorával Miskén találkoztunk. Új ezen a vidéken, Nagylak — Pécska környékéről helyezték ide, most ismerkedik az emberekkel, a körülményekkel, a feladatokkal. Éppen egy folyamatban lévő gyűlésről jött ki néhány percre. Egy megbeszélésről, amelynek témája a tavaszi munkálatok előkészítése, megszervezése.

Máris eljutottunk tehát a lényeghez.

— Szóba került a szántás is — mondja. — Van még a környéken mit tenni. Most összegeztük a területet és ennek megfelelően számba vettük az erőket. Kiderült, hogy néhány nap alatt, legkésőbb hét végéig be lehet fejezni a munkát. Mi több, az a véleményem, hogy ha a gépesítési állomások és a téeszek vezetői jobban kihasználják a rendelkezésükre álló időt, már régen túl lehetnénk a szántáson. Gondolják csak meg, mennyi alkalmas nap akadt februárban, hogy márciusról ne is beszéljek. Ha ezt mind felhasználtuk volna...!

Éppen ez a dolgok veleje. Ha minden időt felhasználtunk volna, amely rendelkezésünkre állott, nemcsak februárban, hanem az őszön is, akkor réges-régen, sokkal jobb körülmények között, sokkal gazdaságosabban elvégezhettük volna a földművelésnek ezt az alapvetően fontos feladatát. Mert valljuk be, hogy a szántás bizony a talajművelés és az agrotechnika alapja, hiszen a magágyban születik a jövendő élet. Az is igaz, és erre valamennyi földművelő már most számít, hogy bizony a késedelem, amely a talajművelésben adódott, veszteséget jelent majd. Mi látjuk majd kárát betakarításkor. Jó lenne, ha ez többé nem fordulna elő! De ha már így történt, szívleljük meg pártunk főtitkárának sürgető szavait, bölcs tanácsait, hiszen 1973 döntő fontosságú esztendő az ötéves terv előirányzatainak határidő előtti történő megvalósítása szempontjából.

Hadd idézzünk alább néhány számot Káposzta elvtárs „mindenttudó" jegyzetfüzetéből. Satu Nou-n 220, Vadászon 280, Miskén 160, Feketegyarmaton 80, s még a köztudottan szorgalmas és lelkiismeretes Zerinden is 90 hektárnyi olyan terület akad, amelyen az ősszel nem sikerült mélyszántást végezni. Mindez, a legtöbb helyen, annak a következménye, hogy a termelőszövetkezetek vezető tanácsai nem a legszigorúbb előírások szerint alkalmazták a globális akkordrendszert. Nem követelték meg a tagoktól, hogy még a javadalmazás végleges rendezése előtt minden feladatot elvégezzenek.

A háztájira van idő

Satu Nou-n nem sokat tudtunk meg. A vezetőemberek ugyanis csaknem kivétel nélkül a miskei megbeszélésen voltak. Mindenesetre annyit sikerült megállapítanunk, hogy a traktorosok ennek a falunak a határában is szorgalmasan szántanak, mivel van is mit. Kiderült az is, hogy a faluban szintén főként a kukoricát termő földterületeken talpon maradt szár gátolta a munkát. Akadtak a termelőszövetkezetben olyan lelkiismeretlen tagok, akik mindenre találtak időt, csak arra nem, hogy teljesítsék szövetkezetükkel szembeni kötelezettségeiket. Mert a globális akkord nem csupán a tengeriföld megművelésére, a beérett termés letörésére és elszállítására vonatkozik, hanem az egész ciklus végrehajtására, a földterületek letakarításáig! Bezzeg — s ez is köztudott —, a Satu Nou-i termelőszövetkezet tagjainak egy része, közöttük sokan olyanok, akik az őszön talpon hagyták a szárat, mindig találtak maguknak időt, ha a háztájiról volt szó. Mintha ez utóbbi lenne jövedelmük fő forrása, nem pedig a termelőszövetkezet, a falu gazdasági életének alapja. Elítélendő ez a magatartás, olyasmi, amit ki kell gyomlálni az emberek tudatából. Mert fékez, hátramozdít, a közösséget és azon keresztül az egyént sújtja. Illetéktelen kézzel nyúl az egész nemzetgazdaság, valamennyiünk, de legfőként minden Satu Nou-i szövetkezeti tag zsebébe.

A tanulság esztendeje

Beesteledett, mire, hazatértünk során, ismét Simándra érkeztünk. Ezt az időpontot választottuk ki, hogy a gazdaságot felkeressük. Crișan Traiannal, a téesz alelnökével a portán találkoztunk. Sorra, rendre elmondotta, hogy miként készültek elő a tavaszi munkálatokra. Maga is elismerte, hogy akad még szántani való a község határában, méghozzá nem is kevés.

— Azt azonban nyugodt lélekkel elmondhatom — magyarázza —, hogy egyetlen kukoricaszárat sem találnak a határban. Akár elmehetnek és megnézhetik...

Nem megyünk, mivel este van. Bár ne volna, szívesen megtennők! Igaz, nem szükséges a hosszú út, a keresgélés, hiszen egy perc sem telik el, és Crișan elvtárs a beszélgetés során cáfolja meg önmagát. Megkérdezzük tőle:

— Mivel foglalkoznak jelenleg a tagok?

Egyből rávágja:

— Főként a kertészetben dolgoznak, egy része meg vágja és hordja a szárat. Szabadítják fel a szántót...

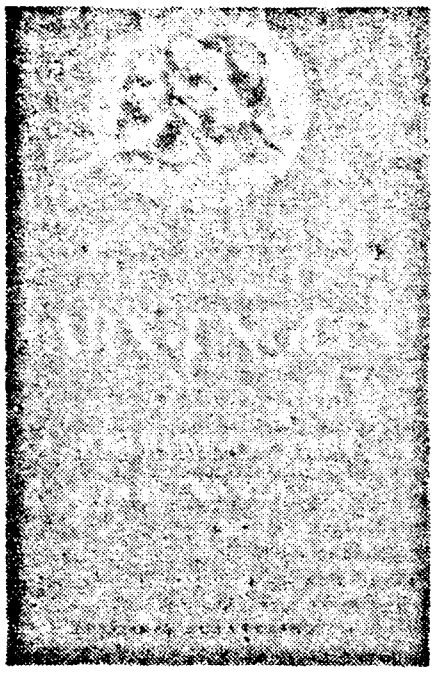
Mármint azt a szárat, amely már nem található a földeken! Az ellentmondás mindenki számára nyilvánvaló. Ami nem létezik, azzal nem lehet foglalkozni. Természetesen ennek ellenkezője is igaz. Ebből, azt hisszük, a téesz vezetősége is levonja a következtetéseket.

Az viszont nagyon helyes, hogy a Simándi Mezőgazdasági Termelőszövetkezetben 1972-őt ezen a téren a tanulság esztendejének tekintették. A vezetőség, a tagság gondolt azokra, akik miatt még most is felszántatlanul áll a határ egy része. Úgy döntöttek, hogy akik hanyagságukkal, megbízhatatlanságukkal megkárosították a közösséget, azok ebben az esztendőben csak fele porciót művelhetnek meg, mivel többet nem osztanak számukra. Meggondolkoztató és helyén való ez a figyelmeztetés! Tanuljanak belőle máshol is. Mert elkel a tanulság!

KÁSA JÁNOS

HEGEDŰS ISTVÁN

Százhuszonöt éve, 1100 kiadásban, 101 nyelven hirdeti a kapitalizmus elkerülhetetlen bukását és a kommunista társadalmi rendszer felépítésének szükségszerűségét. A munkásosztály első tudományos programja, melyet a 29 éves Marx és a 27 éves Engels dolgozott ki a kommunista mozgalom kezdetén, kiállta a történelem próbáját, alaptételei ma is változatlanul érvényesek.

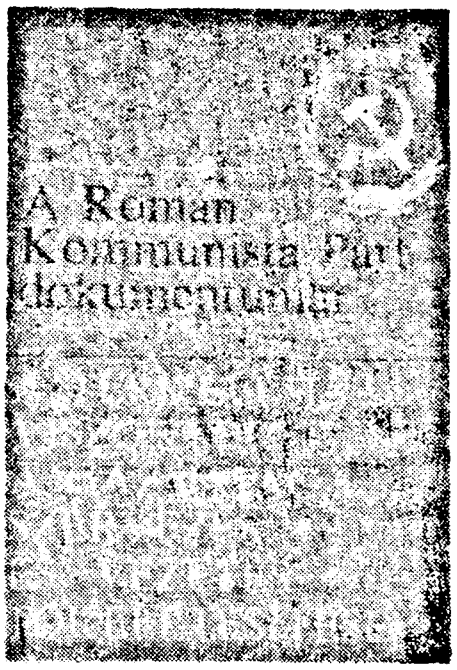


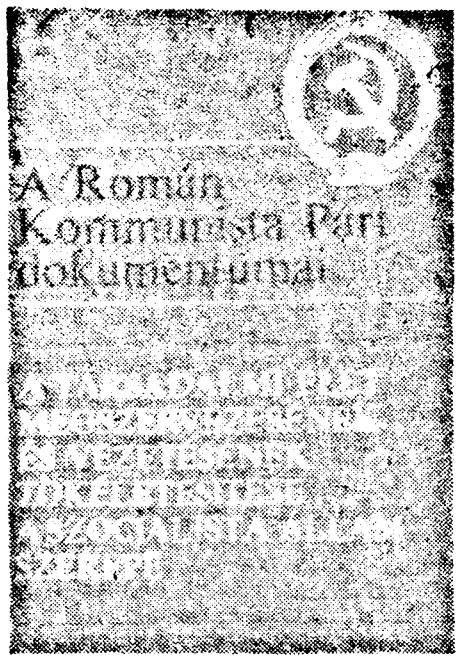
Az RKP KB legutóbbi plénumán a forradalmi világtörténet ezen emlékezetes eseményéről szólva Nicolae Ceauşescu elvtárs rámutatott: „**A Kommunista Kiáltvány megjelenését ünnepelve, a Román Kommunista Párt ezentúl is az alapjaiban Marx és Engels által kidolgozott dialektikus és történelmi materialista forradalmi felfogás szellemében fog tevékenykedni, továbbra is teljes határozottsággal fog küzdeni a kommunizmus nagyszerű eszméinek diadaláért Románia földjén. Ugyanakkor becsülettel teljesítve a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom aktív osztagának kötelességét, lankadatlanul küzdve a szocializmus ügyének világméretű győzelméért, a társadalmi haladásért, a békéért és barátságért a földkerekség összes nemzetei között**".

Az oldalt

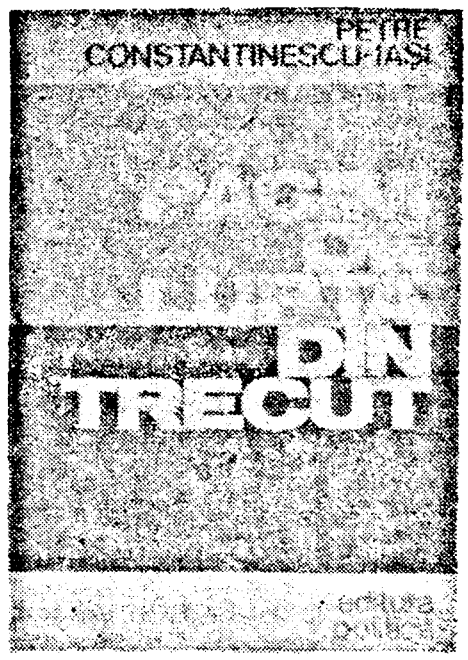
FRISS PANIÁN IVÁN szerkesztette

MOST JELENT MEG





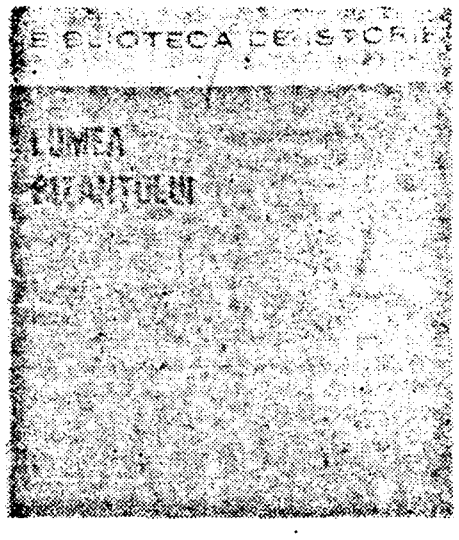
Újabb két kötettel gazdagodott a Román Kommuinsta Párt dokumentumainak magyar nyelvű sorozata, melyek komoly segítséget jelentenek mindazok számára, akik behatóan tanulmányozzák pártunk marxista-leninista politikáját.



Egy harcosmultú személyiség cikkgyűjteménye évszázadunk eseményekben oly gazdag első feléből.

Bizánc világa

Rejtélyes a világtörténelemben az olyan birodalom, amely oly hosszú ideig, s oly fényesen tündökölt volna, mint Bizánc. Valóban, a bizánci állam, fennállásának közel egy évezrede alatt, eljutott a virágzás legmagasabb csúcsára; gazdasági, politikai és kulturális fejlődése pedig sokáig mintaképül szolgált a környező országoknak, pozitívan befolyásolta azok fejlődését. Így nem csoda, hogy Bizánc még most is a történészek érdeklődésének középpontjában áll, akik kutatásaik eredményeként újabb és újabb részleteket tárnak fel e nagyon gazdag történelemből. Az időszakonként megrendezett bizantológiai kongresszusok elsődleges célja éppen az, hogy lehetőséget teremtsen a történészeknek az információcserére, egymás eredményeinek jobb megismerésére és az alkotó vitára. Nos, a legutolsó sorrendben a XIV. bizantológiai kongresszust hazánkban, Bukarestben rendezték meg 1972 szeptemberében, mintegy elismeréseként azért a munkáért, amellyel a román történészek hozzájárultak Bizánc történelmének kutatásához, hisz hazánkban a bizantológia olyan nagy előd hagyományait folytatja, mint Nicolae Iorga, ki korának egyik legnagyobb szakembere volt e téren is. A kongresszuson felolvasott dolgozatokból válogatott egy kötetre valót



a Történelmi Könyvtár szerkesztő bizottsága és bocsátotta az olvasók rendelkezésére, Bizánc világa*) címmel. A kötetben helyet kapott Iorga két írása, Priscus útinaplója Attila udvarában tett látogatásáról, néhány tanulmány, mely a bizánci—román kapcsolatokat taglalja, a város elfoglalásának története, de néhány olyan írás is, amely a birodalom belső, titkos életét tárja az olvasó elé. A válogatás is sugallja a szerkesztők azon szándékát, hogy a könyvet ne csak a beavatottak, de a nagyközönség is forgassa. Számomra ez annál is örvendetesebb, mert egyetemista koromban még nekünk, jövendő szakembereknek sem volt megfelelő könyvészeti anyagunk Bizánc történelméből, s ime most a laikus is kézhez kaphatja a világ több mint harminc országából összesereglett történészek kutatásainak szintézisét.

UJJ JÁNOS

*) Lumea Bizanţului, Bucureşti, 1972.

Mit olvasunk az idén a Politikai Kiadó magyar szerkesztőségének gondozásában?

A Politikai Kiadó jól körülhatárolt szerepkörrel mindenekelőtt a dolgozó tömegek rendszeres tájékoztatását szolgálja pártunk politikájával kapcsolatban, ugyanakkor a nemzetközi politikai élet, az emberiséget közvetlenül érintő nagy gazdasági és társadalmi problémák alakulását is folyamatosan nyomon követi. Ugyancsak jelentős figyelmeknek örvendenek a Politikai Kiadó szerkesztőségében haladó hagyományaink is. A Bitay Ödön vezette magyar szerkesztőség a román és német szerkesztőséggel karöltve ezeknek a szempontoknak alapján állította össze idei tervét.

Milyen fontosabb **művek** fognak napvilágot látni tehát az idei esztendőben a Politikai Kiadó magyar nyelvű kiadványai között?

A repertórium igen gazdag. Szólnunk kell itt mindenekelőtt a pártdokumentumok folyamatos és rendszeres kiadásáról. Nicolae Ceauşescu elvtárs gyűjteményes műveinek 7. és 8. kötetéről **(Románia a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építése útján.)**

„Gazdag választékkal szerepelnek a kiadó tervében **a tematikai szöveggyűjtemények,** mint például: a szakszervezetek szerepe és hatásköre; az oktatás fejlesztése és tökéletesítése; az elosztás tökéletesítése és a szocialista méltányosság érvényesítése; a szocialista Románia külpolitikája; a román nép és az együttlakó nemzetiségek testvérisége; a kommunista erkölcs; a nő szerepe a szocializmusban stb.

Ugyanehhez a csoporthoz sorolható a politikai és gazdasági-társadalmi tevékenység szervezésének és vezetésének kérdése. Ebben a sorozatban jelenik meg az **ifjúsági szervezetek kiskönyvtára,** egy **etikai sorozat** (szocialista hazafiság; a munka minden állampolgár kötelessége), továbbá **nemzetközi kérdések.** E sorozat elsősorban a magyar anyanyelvű dolgozók szocialista öntudatának fejlesztését szolgálja.

A „**Történelmünk lapjai**" sorozatban négy fontosabb mű megjelentetését kell kiemelnünk. Az egyik a román nemzet és az egységes román nemzeti állam kialakulásáról, egy másik az 1944 augusztus 23-iki antifasiszta felkelésről szól, másik kettő a szocialista állam kérdéseivel foglalkozik.

Több mű fordításban fog néhány nagy sikerű könyvet eljuttatni a magyar olvasótáborhoz. Ezek közül elsőnek kell kiemelnünk egy széles munkakollektíva román nyelven már megjelent és elkapkodott nagy munkájának, **a második világháború történetének** magyar nyelvű kiadását (A XX. század nagy erőpróbája, a második világháború). A mű különös értéke, hogy közel három évtizeddel a második világháború befejezése után az átalakult Európa nyugodtabb és tárgyilagosabb szemléletében s a legújabb kutatások, emlékiratok, dokumentum-gyűjtemények alapján közelíti meg és tárgyalja e minden idők legnagyobb háborús konfliktusának történetét. Hasonlóképpen az átlagolvasók széles táborának nagy érdeklődésére tarthat számot George Bianu könyve **a történelem nagy politikai pereiről,** melyben Szokratésztől, Jeanne d'Arcon keresztül a párizsi kommünárdokig, sőt a modern idők nagy politikai perein, Adolf Eichmannig bezárólag kalauzolja az olvasót. Henri Coandăról szól Carol Roman könyve „**Mi a világhír titka?**", míg **C. Bernadac** franciából fordított könyve a hitleri haláltáborok életmentő orvosainak történetét egy eddig ismeretlen oldalról közelíti meg, mégpedig a segítőkészség és életmentés oldaláról.

A hazai magyar szerzők közül több könyv is figyelmet érdemel. Itt kell kiemelnünk Bányai László legújabb történelmi esszéinek gyűjteményét, **A testvéri hagyományok útján** címmel. Jordáky Lajos könyve pedig, a **Szocializmus és történelemtudomány** mintegy 400 oldalon a hazai magyar művelődés történetének olyan kérdéseit boncolgatja, mint a hazai magyar nyelvű történetírás, a társadalmi eszmék története, munkásmozgalom, a szocialista sajtó története stb. A nemrég elhalálozott marosvásárhelyi kutató, Fuchs Simon marosvölgyi munkásmozgalommal foglalkozó tanulmányai szintén külön kötetben látnak napvilágot. A szocialista adatfelmérés modern lélektani kérdéseivel foglalkozik Vajnovszky Kázmér könyve **(Egyedül).**

Utoljára hagytuk a Politikai Kiadó magyar szerkesztőségének két olyan könyvecskéjét, mely Aradra vezet el bennünket. Pintér Lajos riport-tanulmányáról van szó **az aradi tizenhárom vértanúról.** A szerző régebbi és mai dokumentumok, emlékiratok, újságcikkek alapján a mai olvasónak mutatja be a gyászos emlékezetű október 6. történetét, jelentőségét és tanulságát, annak a kegyeletnek fényében, melyet pártunk és kormányunk biztosít forradalmi hagyományainknak. A másik Aradéval kapcsolatos könyv egyben egy új sorozatnak, a „**Testamentumnak**" indító kötete, az Aradon tevékenykedett két háború közti munkásharcos **Szabó Árpád** életútját követi.

Várjuk a szüntelenül gazdagodó és szélesedő profilú Politikai Kiadó magyar nyelvű könyveinek minél gyorsabb megjelenését.

KOVÁCH GÉZA

A Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő kezdeményezés nyomában

Az első lépések megtörténtek — következzenek a tettek!

A múlt esztendő végén a Szocialista Egységfront Megyei Tanácsa felhívást intézett a megye lakosságához, amelyben arra szólítja fel az összes honpolgárokat, hogy minden tevékenységi területen jó szocialista tulajdonoshoz, gazdához és termelőhöz illően dolgozzanak. A felhívás mindenütt nagy visszhangra talált. Lapunk hasábjain is rendszeresen hírt adtunk azokról a nagyszerű megvalósításokról, melyeket megyénk és municípiumunk dolgozói értek el. Tudósításokat közöltünk arról a lelkes versengésről, ami üzemeinkben bontakozott ki a jelenlegi ötéves nemzetgazdaságfejlesztési terv határidő előtti teljesítése céljából. Ez alkalommal arra kerestünk választ, hogy megyénk községeiben mit tettek a kezdeményezés népszerűsítéséért, annak gyakorlati alkalmazásáért.

Soborsinban

Községünk egész lakossága nagy érdeklődéssel és lelkesedéssel fogadta a Szocialista Egységfront Megyei Tanácsának felhívását — tájékoztat Hanciu Aron, a községi pártbizottság titkára, a helyi néptanács elnöke. — Annak érdekében, hogy az egész lakosság tudomást szerezzen a felhívásról s tevékenyen bekapcsolódhasson a sorra kerülő akcióba, minden párt- és tömegszervezetben ismertettük a felhívást. Ugyanakkor feldolgoztuk azt az akciótervet is, melyet a Szocialista Egységfront községi tanácsa készített s amelyben előirányozta az 1973-ban reánk háruló feladatokat, azok megoldási módját.

— Községgazdálkodási téren milyen főbb célkitűzések szerepelnek a tervben?

— Ebben az esztendőben sok mindent szeretnénk csinálni. Többek között május 1-ig be akarjuk fejezni a pîrneşti-i és Hălăliş-i iskolákat. Toc faluban és Căprioara művelődési otthont építünk. Troaşon parkot létesítünk. Öt km-es szakaszon parterősítési és árvízvédelmi munkálatokat végzünk. 24 km utat javítunk ki stb. Előzetes számítások szerint a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának nagy ünnepéig, május 1-ig 1 millió lej értékű hazafias munkát végzünk. Célkitűzéseink megvalósítása természetesen széles körű politikai-nevelő munkát igényel. Éppen ezért pártszervezeteink és tömegszervezeteink fokozott tevékenységet fejtenek ki annak érdekében, hogy tudatosítsák az összes dolgozókban a Szocialista Egységfront felhívásának jelentőségét, azt, hogy csakis úgy tudunk eleget tenni azoknak a nagy feladatoknak, melyeket pártunk Központi Bizottságának február 28—március 2-i plenárisa tűzött elénk, ha minden rendelkezésre álló erőt egyazon cél — Románia Szocialista Köztársaság felvirágoztatásának irányában mozgósítunk. Ebben a vonatkozásban pedig nagy szerep hárul a Szocialista Egységfront községi tanácsára, melynek hatáskörébe lényegesen bővült az utóbbi időben. Ez a reprezentatív szervezet a lakosság minden rétegét felöleli és sikeresen mozgósíthatja az embereket a feladatok teljesítésére.

Szentannán

is megtették a szükséges intézkedéseket a kezdeményezés kifejlesztéséért. Amint arról Jacotă Gheorghe, a községi pártbizottság titkára tájékoztatott, a szentannai vezetők felismerték, hogy jobb eredményekre csakis úgy számíthatnak, ha mindenekelőtt alaposan tudatosítják az egész lakosságban a szóban forgó felhívás politikai jelentőségét. Említésre méltó többek között, hogy valamennyi párt-, KISZ- és szakszervezetben, a dolgozók ülésein, a művelődési otthonban szervezett összejöveteleken rendszeresen nevelő jellegű előadásokat tartanak. Érdekesek voltak a közvagyon megvédéséről és gyarapításáról, a globális akkordrendszer általánosításáról, az önköltség csökkentéséről, a szállítóeszközök gazdaságosabb kihasználásáról szóló előadások. Hasznosnak tartjuk továbbá, hogy első negyedévi közgyűlésükön az itteni pártszervezetekben széles körű vitákat szerveztek, illetve szerveznek a jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő kezdeményezésről, annak gyakorlati alkalmazásáról. A Szocialista Egységfront községi tanácsa s a néptanács megbeszéléseket szervezett a 69 választókerület képviselőivel, ismertették velük a feladatokat s kikérték véleményüket a kezdeményezésről. Ezt követően a képviselők találkozókat szerveztek választóikkal, felhívták őket arra, hogy minél tevékenyebben kapcsolódjanak be a sorra kerülő akciókba.

A szentannaiak akciói természetesen nem csupán a községszépítési és -fejlesztési tevékenységre vonatkoznak. A különböző gazdasági egységek dolgozói felmérték tényleges lehetőségeiket és felújították vállalásaikat. Így például a mezőgazdaság-gépesítési vállalat közössége ígéretet tett arra, hogy 1973-ban 250 000 lejjel túlszárnyalja az amúgyis megnövekedett tervfeladatokat. Ezenkívül 83 000 lejjel csökkentik az önköltséget. Mozgósító feladatok teljesítését vállalták az itteni mtsz-ek is, de ezekről már korábban írtunk.

— A szóban forgó kezdeményezés nálunk nem egyszerű jelszó — mondja a párttitkár. — Mi megteremtettük a feltételeket az akció sikeres kibontakozására. Látványos eredményekről persze még nem beszélhetünk. Egyébként terveink is későbbi határidőket jelölnek meg. A pontosan körülhatárolt felelősségek és feladatok, az egyre nagyobb tömegeket átfogó politikai-nevelő akció, úgy vélem, feltétlenül eredményre vezetnek majd. Minden pártszervezetben konkrét akciótervet készítettünk, községi viszonylatban pedig héttagú kollektíva követi nyomon a tervekben előírt célkitűzések valóra váltását. Az első lépéseket megtettük. Meggyőződésem, hogy hamarosan már kézzelfogható eredményekről is beszámolhatunk.

★

Ankétunk során több községben is megvizsgáltuk: mit tettek a Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő kezdeményezés gyakorlati alkalmazásáért. Taucon, Bokszegen, Csermőn, Gyorokon, Sikulán, s más helyeken is hasonló ügybuzgósággal találkozhattunk. A községi pártbizottságok, a Szocialista Egységfront tanácsa, a néptanácsok, a KISZ- és szakszervezetek, a nőszervezetek megtették az első lépést, elkészítették az akciótervet, széles körű politikai-nevelő munkát fejtenek ki a felhívás tudatosításáért, azért, hogy a lakosság egyemberként bekapcsolódjon ebbe a százezreket átfogó akcióba. Megtették az első lépéseket, következzenek a tettek! — mondtuk anketunk címében. Most valóban tettekre van szükség. Mert a tervek keveset érnek, ha csak papíron maradnak.

SCHIFF LÁSZLÓ

A politika s az ideológia összefüggése)*

Országunk politikai és ideológiai életét egyaránt alkotó pezsgés jellemzi. A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésének az a programja, amelyet a párt X. kongresszusa dolgozott ki és fogadott el, s amelyet a Központi Bizottság későbbi plenáris ülése is, a párt 1971 júliusi dokumentumai megerősítettek és továbbfejlesztettek, arra irányul, hogy állandóan javítsa és tökéletesítse a társadalmi élet és tevékenység valamennyi területének tartalmát, formáit, szervezeti kereteit. A társadalmi tevékenység a szocialista építőmunka különböző területeinek kölcsönös összefüggése, egysége többek között abból adódik és abban jut kifejezésre, hogy megnövekedett a kommunista párt szerepe a társadalmi életben, az államban, hogy egyre hatékonyabbá válik vezető szerepe a társadalom anyagi és szellemi életének minden síkján. A párt politikai munkastílusa egyre erőteljesebben nyomja rá bélyegét a legkülönbözőbb területeken folyó tevékenységre és elsősorban arra a tevékenységi területre, amelynek „politikai töltése" a legnagyobb — az ideológiai tevékenységre. Innen adódik, hogy a politika és ideológia összefüggése mindkettő számára alapvetően közös vonásokban is megnyilvánul.

Pártunk politikája marxista-leninista politika, ideológiája marxista-leninista ideológia. Számunkra magától értetődő és nyilvánvaló megállapításról van szó, amely a jelenkori politikai és ideológiai mozgalmak, viták tükrében mégis hangsúlyozásra és elmélyítésre szorul. Nyilvánvalóan nem mond ellent a marxizmusnak, ellenkezőleg, a marxista ideológia szellemében következik, hogy a különböző kommunista pártok politikai vonala, a szocialista építés folyamata egyik vagy másik országban tekintettel van az adott ország konkrét feltételeire, történelmi hagyományaira, önálló tapasztalatára. Ami a nemzetközi kommunista mozgalmat illeti, világszerte ismert pártunknak az az álláspontja, miszerint az, ami egyesíti a testvérpártokat, a szocialista országokat, sokkal erősebb, lényegesebb, mint a nézetkülönbségek; ennek az álláspontnak a helyességét bizonyította és bizonyítja pártunk és államunk arra irányuló széles körű tevékenysége, hogy helyreállítsa és állandóan erősítse a testvérpártok és -országok egységét. Azokról a látogatásokról szólva, amelyeket az ázsiai szocialista országokban tett és amelyek jelentősen hozzájárulnak a szocialista országok, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének erősítéséhez, a szocializmus és a világbéke ügyéhez, Nicolae Ceauşescu elvtárs a következőket mondotta: „**Ez pártunk marxista-leninista politikájának eredménye, annak az eredménye, hogy gondot fordít az összes szocialista országokkal való együttműködési kapcsolatok fejlesztésére, fáradhatatlanul küzd az összes antiimperialista erők egységének erősítéséért. Ideológiai munkánkban többet kell törődnünk ezekkel a kérdésekkel, mert itt is teljes világosságot kell teremteni, hogy mindenki megértse, mi nagyra értékeljük a Nagy Októberi Szocialista Forradalmat, a Szovjetunió szerepét, nagyra értékeljük az összes szocialista országokat, a kínai forradalmat, a Kínai NK szerepét, hogy mindenki megértse, arra törekszünk, hogy a szocialista országok közötti kapcsolatokat a marxizmus-leninizmus, a jogegyenlőség elvére, a nemzeti függetlenség és szuverenitás tiszteletben tartásának elvére helyezzük. Ezek nemcsak gyakorlati kérdések, bár gyakorlati szempontból is nagy jelentőségűek, hanem nemzetközi elméleti fontosságú kérdések is, és nekünk nagyobb figyelmet kell rájuk fordítanunk, mint eddig**".

★

Az igazság fő kritériuma a gyakorlat.

A mi felfogásunkban az igazság fő kritériuma a gyakorlat, s egy ideológia, egy politika marxista jellegének a kritériuma végső fokon szintén a társadalmi-politikai gyakorlat. Anélkül, hogy a kérdést ezzel kimerítenénk, azt mondhatjuk, hogy a marxista politikát a következő jellemzi: a kommunista párt, a dolgozók hatalmának a megteremtéséért és a hatalom állandó erősítéséért vívott harcra vezeti a dolgozó tömegeket; a szocialista társadalmi viszonyok megvalósítása, az egész társadalom előrehaladásának a biztosítása, a szocialista gazdaság erőteljes fejlesztésén keresztül; a dolgozók életszínvonalának, szellemi színtjének szüntelen emelése; a szocialista demokrácia állandó kiszélesítésének és elmélyítésének a biztosítása, ami optimális feltételeket teremt a személyiség sokoldalú fejlesztése számára; mind a belpolitika, mind a külpolitika síkján, a társadalmi haladás irányában, a szocializmus világméretű győzelme érdekében kell tevékenykedni. Éppen ezek az irányvonalai pártunk marxista-leninista politikájának, amelyet a Román Kommunista Párt marxista-leninista ideológiája vezérel.

Pártunk programdokumentumai, egész tevékenysége világosan kidomborítja, hogy politikájának középpontjában az ember áll, a maga gazdasági és szellemi szükségleteivel, boldogságigenlésével. A párt fő politikai célkitűzése, hogy az országot a szocialista civilizáció egyre magasabb fokára emelje, állandóan javítsa az egész nép anyagi és szellemi életszínvonalát, megteremtse az összes dolgozók boldogságának társadalmi feltételeit. Ennek megfelelően a párt ideológiai tevékenysége is az emberre összpontosít; a párt által kifejtett és irányított ideológiai tevékenység rendeltetése, hogy a marxista tanításoknak, a kommunista eszményeknek megfelelően alakítsa és fejlessze a szocialista társadalom emberének világnézetét, erkölcsét, kultúráját, szellemi arculatát. Korántsem tekinthető véletlennek, hogy hazánkban az ideológiai tevékenység és az alkotómunka terén mind nagyobb figyelmet szentelünk és szentelünk az ember, az értékek, az eszmények, a kultúra problematikájának. Szó van itt nemcsak arról a jogos követelésről, hogy kidomborítsuk a marxista ideológia olyan lényeges és alapvető vonásait, amelyeket az ismert okoknál fogva és feltételek között nem egyszer elhanyagoltak, illetve háttérbe szorítottak; nemcsak annak szükségességéről, hogy a marxista felfogásra alapított válaszokat dolgozzuk ki azokra az antropológiai, etikai, axiológiai, kulturális kérdésekre, amelyeket az utóbbi évtizedek különböző szellemi áramlatai vetettek fel; mindenekelőtt arról van szó, hogy szocialista társadalmi rendünkben, pártunk politikájának megvilágításában az ember problematikája szükségképpen került az elméleti-ideológiai munka előterébe, mintegy vetületeként annak, hogy ez a problematika a szocialista építés gyakorlati tevékenységének is előterében áll.

Nicolae Ceauşescu elvtársnak a politikai-ideológiai tevékenység javítására vonatkozó intézkedéseket illetően tett javaslatai megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítanak a kommunista etika és a humanizmus kérdései további kidolgozásának és elmélyítésének, s e kérdéseket egyaránt tekintik a politikai gyakorlathoz és az ideológiai tevékenységhez tartozóknak. A marxista politika és a marxista ideológia szerves összefüggése többek között abban is megnyilvánul, hogy mindkettőt a szociológiailag, politikailag és filozófiailag megalapozott, következetes marxista humanizmus hatja át.

Konzultáció a pártoktatásban résztvevők részére

***) Részlet Kallós Miklós, Călina Mare Ideológia és tudomány című leckegyűjteményéből**

1973. március 10.

Szombat

Napkelte 6.33, napnyugta 18.14 órakor. Az évből eltelt 69 nap, hátra van még 296.

- 1872-ben elhunyt Giuseppe Mazzini, olasz forradalmár és publicista
- 1872-ben született Alecu Constantinescu, munkásmozgalmi harcos
- 1940-ben elhunyt Breiner Béla, a romániai munkásmozgalom kiváló harcosa.

Szünidei előzetes

Az Arad Megyei Tanfelügyelőségen érdekes hírt tudtunk meg, amely bizonyára megörvendezteti a kis- és nagydiákokat.

A hír arról szól, hogy a közeledő tavaszi szünidőben a tanulók kétnapos táborozáson, illetve kiránduláson vehetnek részt. A tanulók pénzbeni hozzájárulását ezúttal is a szülők jövedelmének figyelembe vételével határozzák meg.

Arad megyében diáktáborokat szerveznek Moneasan és Gurahoncon, valamint a Pietrele, Gura Zlata, Cimpul lui Neag menedékházakban. Algyógyon, Costeşti-en, a Hunyad megyei Rusun, Vatra Dornei-n (Suceava megyében) és Biharfüreden.

Azoknak az iskoláknak a vezetőségei, amelyek kirándulást akarnak szervezni a tavaszi szünidőben, mielőbb jelentkezzenek az útvonalat felvázoló dossziéval a megyei tanfelügyelőségen a táborok adminisztrációjánál. (Tüntessék fel a részvevők pontos számát is.) Bővebb felvilágosítás e szünidei hírrel kapcsolatban a 136-46-os telefonon kapható.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, március 10-én változó idő, napközben felhős égbolttal. Helyi eső havaseső és kisebb havazás lehetséges. Mérsékelt, majd kissé megélénkülő északi, északnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 1, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig plusz 3 és plusz 8 fok között. Reggel helyi ködképződés.

Lottó

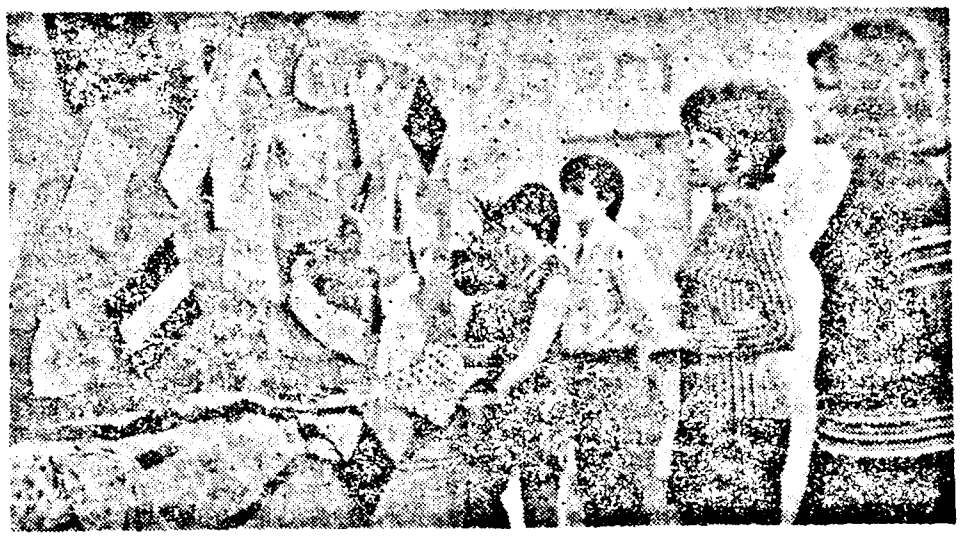
A Lottó március 9-i húzásának nyerőszámai:

I: 53 3 78 23 31 42 71 17 27
II: 15 73 82 38 34 69 47

(A közölt számok tájékoztató jellegűek).

Tájékoztató

Szerkesztette BÁDAJ KATALIN



Sokan tekintették meg az UTA klubban a nőnap tiszteletére rendezett kézimunka-kiállítást.

Házhoz szállított szikvíz

A Higiena szövetkezet vezetősége idén tovább bővíti a lakosságnak szánt szolgáltatások hálózatát. Hosszú ideje foglalkoznak egy szikvízgyártó részleg létesítésének gondolatával. Annál is inkább, mert az aradi lakosság szikvízellátása még a mai napig sem oldódott meg kielégítően, a Progresul vállalat nem képes eleget tenni a lakosság ilyen irányú igényeinek.

A szövetkezet szikvíz-részlege számára a Romanilor út 47 szám alatt találtak megfelelő helyiséget. A részleg előreláthatóan április elején kezdi meg működését. Napi kapacitása 7—800 üveg lesz. De a követelmények arányában ez a szám növelhető. Itt említjük meg, hogy a szövetkezet vezetősége már hozzákezdett a szikvíz házhoz szállításának megszervezéséhez is. Előreláthatóan két kocsi bonyolítja le a szállítást, s úgy tervezik, hogy a város egész területét átfogják: egyik nap Pernyávában, másik nap Mikolakán, harmadik nap Gájban, negyedik nap Grădişten jelenik majd meg a szikvizes kocsi, s amikor mindenüvé eljutottak, kezdik előlről.

Ugyanakkor helyben, a Romanilor út 47 szám alatt is becserélnek szikvizes üvegeket.

Leltár

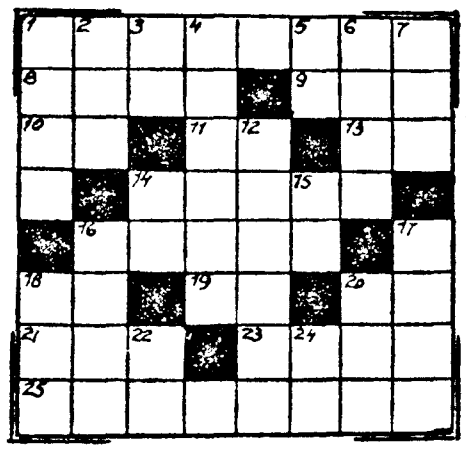
Tegnap kezdték meg a leltározást a 76-os Turist népművészeti boltban (Köztársaság útja, a CEC mellett) és a Cernei utcai 77-es számú Ciorapi harisnyaboltban. Ez utóbbi üzlet március 14-én nyit újra, a Turistban pedig március 15-ig tart a leltár.

A Szatmári Északi Színház magyar tagozata szombaton, március 10-én, este 20 órakor bemutatja Illés Endre Aki szeretni gyáva című háromfelvonásos színművét a pécskai kultúrotthonban.

Öt perc kikapcsolódás

VÍZSZINTES: 1. Magyar író, regényei ma is nagy olvasottságnak örvendenek. 8. Bugra párja. 9. Orosz folyó. 10. Nikkel. 11. Nagy Lajos. 13. Részvénytársaság. 14. Juttatánk. 16. „A" tibeti pap. 18. Terű egynemű hangzói. 19. Üres répa. 20. Folyadék. 21. Azon a helyen. 23. Által. 25. A cári uralom fenyítőeszköze.

FÜGGŐLEGES: 1. Nyílt irónia. 2. Női becenév. 3. Azonos mássalhangzók. 4. Katonai egység. 3. ... Cocea. 6. Angol tartomány. 7. Jelez. 12. A vízszintes 1 egyik nagyon szép regénye, A ... 14. Rangfokozat. 15. Kettőzve — tréfás intés. 16. Ismert román operaénekesnő keresztneve. 17. A vízszintes 1 regényének főhőse. 18. Tartó. 20. Kis lyuk! 22. Néma tanú! 24. Muzsikálni kezd!



Hirdetmény Párizs egyik kozmetikai intézetének kirakatában: „Asszonyom, ön csak tagadja le nyugodtan a korát, a többit mi elintézzük!"

Gheorghe Panu

125 éve született a híres iaşi-i Junimea irodalmi társaság emlékírója, Gheorghe Panu. Mint ismeretes, a Junimea, amely 1863-ban alakult, rendkívül fontos szerepet játszott a modern román irodalom megteremtésében. Gheorghe Panu sokoldalú tudományos irodalmi és politikai tevékenységet fejtett ki e társaság keretében. A Convorbiri literare című folyóiratban közölt tanulmányaiban Haşdeu történelemfelfogásával polemizál. Az ő felfogása szigorúan tudományos kutatásokon alapszik, hiányzik belőle Haşdeu pátosza. Ennél is fontosabb politikai magatartása: Panu nem ért egyet a Junimea konzervativizmusával, radikális demokratának, a szocialista eszmék szimpatizánsának tartja magát. Néhány cikkében megtámadja I. Károly királyt, s ezért egy időre Bécsbe kell emigrálnia. Még inkább szembekerül a Junimea felfogásával az 1907-es parasztfelkelés idején. 1910-ben jelenik meg a parasztság helyzetéről írott tanulmánya, amelyet a felkelés ihletett, és minden sorából kisugárzik az elnyomott parasztság iránti rokonszenve.

Az irodalomtörténet Gheorghe Panut mint nagy emlék- és portréírót tartja számon. Ma úgy idéződik fel bennünk a Junimea tagjainak alakja, ahogyan Gheorghe Panu ábrázolta őket a Megemlékezések a iaşi-i Junimeáról című művében. Kiváló korképet fest, amelyből kiemelkednek a jól körvonalazott figurák. Aki e visszaemlékezéseket olvassa, nem felejtheti el Maiorescu, vagy a versek királya, Vasile Alecsandri alakját. A megemlékezések két kötete az egyik legjelentősebb emlékíróvá avatja Gheorghe Panut.

HOREA MEDELEANU

Az első román sporttudósító

Gheorghe Asachi tekinthető az első ismert román sporttudósítónak. A nagy tudós az Albina Românească olvasóit gyakran a testnevelés gyakorlására buzdította. A Iaşi-ban megjelent lap 1837. június 3-i számában például ezeket írta: „Itt a Copoun egy Sinăţerie-nek nevezett intézmény létesült. Nevét a Sineată régi moldovai szótól kapta, ami puskát jelent. A tanfolyam június 6-án kezdődik, az ilyen intézménynél szokásos összes szabályok betartásával". Az aláírás nélküli szöveget kétségbevonhatatlanul Asachi írta, aki — mint ismeretes — nemcsak híreket és cikkeket írt, hanem ő szedte és tördelte be a szöveget is, és a korrektúrát is egyedül végezte. Ez a rövid hír tekinthető a román sportújságírás kezdetének.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

filmek

DACIA: Búcsú a fegyverektől (am) (9.30, 13, 16.30, 20). STÚDIÓ: Joe Hill (sv) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREŞUL: Szabadon született (a) (10, 12.30, 15, 17.30, 20). IFJÚSÁGI: Yogi medve (am) (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujarad): Út, félárnyékban (r) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Simon Bolivar (sp) (17, 19). CFR (Grădişte): A cheyennek ősze (am) (18).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Megsértettem a törvényt (am). INEU: Tora! Tora! Tora! (am—jap). CHISINEU CRIŞ: Lovasok (am). NAGYLAK: Vidékiek (am). KÜRTÖS: Egészséges a futás (fr). PANKOTA: A préri (fr). SEBES: Ház a fák alatt (fr). SZENTANNA: Az agy (fr) PÉCSKA: Tiszta kézzel (r). ŞIRIA: Egy német hercegnő kalandjai a Napkirály udvarában (NSZK). VINGA: Menekülés a majmok bolygójáról (am). BUTTYIN: Egy csillag pere (sp).

bábszínház

VASÁRNAP, március 11-én délelőtt fél 11 órakor: **Capra cu trei iezi.**

televízió

9 Nemet nyelvtanfolyam — 44. lecke. 9.30 Gyermekeknek. 10 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.10 Szilágysági rapszódia — ismétlés. 10.40 Háziasszonyoknak. 11 Szemelvények a vasárnapi magazinból. 12.30 Könyvek és eszmék. 13 Híradó. 16 Telex. 16.05 Dobrogeai dalok. 16.15 Német nyelvű adás. 17.15 Ritmus, fiatalság, tánc. 18.30 Fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság — egyenes adás Rotterdamból. 19.30 Híradó. 20 1001 este. 20.10 A hét dala. 20.15 52 hét, 52 kezdeményezés. 20.30 Enciklopédia. 21.10 Mannix. 22 Díjazottak hangversenye — Top—72 (I.). 22.50 Híradó. 23 Díjazottak hangversenye — Top—72 (II.)

hangverseny

Az Aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara vasárnap, március 11 én 11 órakor és hétfőn március 12-én 20 órakor a Kultúrpalota nagytermében szimfonikus hangversenyt tart.

Vezényel: Eliodor Rău. **Szólista:** Daniil Safran — Szovjetunió.

Műsoron: Constantin Silvestru: Bihari népi táncok; Dvorák: Gordonkaverseny; Mozart: 39. Esz-dúr szimfónia.

Jegyek a Kultúrpalota pénztáránál kaphatók.

★

Vasárnap, március 11-én 17.30 órakor a lippai művelődési ház termében az Aradi Állami Filharmónia szimfonikus zenekara szimfonikus hangversenyt tart.

Vezényel: Eliodor Rău.

Szólisták: Gheorghe Mureşan és Ulpia Anghel.

Műsoron: Constantin Silvestru: Bihari népi táncok; Mozart: versenymű zenekarra, hárfára és fuvolára; Mozart: 39. Esz-dúr szimfónia.

Jegyek a lippai kultúrháznál kaphatók.

★

Az Aradi Állami Filharmónia kórusa vasárnap, március 11-én 18 órakor, a Kultúrpalota nagytermében A Capella kórus hangversenyt tart.

Vezényel: Doru Şerban.

Szólisták: Doina Bojidar, Ioan Grigor, Teodor Bilaus.

Műsoron: Ion Chirescu — Nicolae Oancea: Medalion.

Jegyek a Kultúrpalota pénztáránál kaphatók.

színház

SZOMBATON, március 10-én este fél 8 órakor: **Act veretian** (bérletszünet).

VASÁRNAP, március 11-én délután fél 4 órakor: **Baronul** (bérletszünet), este fél 8 órakor: **Preşul** (bérletszünet).

VASÁRNAP 19.30 órakor: **Simple coincidenţe.** Rendkívüli előadás a szerző jelenlétében.

múzeum

Az Arad Megyei Muzeum, Enescu tér 1 szám, telefon 1-64-99, naponta, hétfő kivételével, 11—19 óra között tart nyitva.

Az alábbi kiállítások tekinthetők meg:

— **állandóak:** Az 1848—1849-es forradalom; Okori történelem; Képtár.

— **időszakos:** 40 esztendővel ezelőtt zajlottak le a vasúti és kőolajipari dolgozók hősi harcai.

Belépődíj: felnőtteknek 1 lej, tanulóknak, diákoknak és katonáknak 50 bani.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta

Szayed Marei mérnököt, Egyiptom Arab Köztársaság Arab Szocialista Uniója KB első titkárát

(Folytatás az I. oldalról)

A megbeszélés a meleg barátság és kölcsönös megértés légkörében folyt le.

☆

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára Elena Ceaușescu elvtársnővel együtt péntek este vacsorát adott Szayed Marei mérnök, Egyiptom Arab Köztársaság Arab Szocialista Uniója KB első titkára és felesége, Szoad Marei tiszteletére.

A vacsorán részt vettek a következő elvtársak: Gheorghe Pană, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Gheorghe Cioară, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a Bukarest municipiumi pártbizottság első titkára, Gere Mihály, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Ștefan Andrei, az RKP KB titkára, Gheorghe Necula, az RKP KB tagja, a Nagy Nemzetgyűlés alelnöke, Aldea Militaru, az RKP KB tagja, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének elnöke, Gheorghe Petrescu, az RKP KB tagja, a Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának alelnöke, Mircea Malița és Constantin Mitea, az RKP KB tagjai, tanácsosok, Constantin Vasiliu, az RKP KB helyettes osztályvezetője, Vasile Nicolcioiu, a KISZ KB titkára.

Részt vett továbbá a vacsorán dr. Gamal el Oteifi, a Népi Gyűlés alelnöke, Szuad Badawi el Fatatri nagykövet, a Külügyminisztérium kelet-európai főosztályának igazgatója, Mohamed Ahmed Husszein Idrisz, az Arab Szocialista Unió KB tagja, a Mezőgazdasági Szövetkezetek Központi Szövetségének főtitkára, Abdul Aziz Musztafa Mohamed, az Általános Munkásszövetség Tanácsának tagja, Mohamed Gamal Ahmed Ali Shahin, az Arab Szocialista Unió KB ifjúsági titkársága külügyi osztályának vezetője, az Arab Szocialista Unió küldöttségének tagjai, amely küldöttség az RKP KB meghívására hivatalos baráti látogatást tesz országunkban.

Ott volt Oszman Asszal, Egyiptom Arab Köztársaság bukaresti nagykövete és Mohamed E. C. Azazy, a nagykövetség első titkára.

A vacsorán Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára és Szayed Marei mérnök, az Arab Szocialista Unió KB első titkára pohárköszöntőt mondott.

A vacsora meleg, baráti légkörben folyt le.

Az RKP Központi Bizottsága plenáris ülésének határozata a testnevelés és a sport további fejlesztéséről

(Folytatás a II. oldalról)

és feladataikat, kötelesek állandó ellenőrzést gyakorolni a sportmozgalom fölött, hogy ezt társadalmunk nagy igényeinek színvonalára emeljék.

3. A pártszerveknek és -szervezeteknek biztosítaniuk kell, hogy sportszervezetek vezetőségébe politikai és szakmai szempontból egyaránt jól felkészült kádereket válasszanak be; a megválasztottak időnként jelentést tesznek a testnevelés és sport fejlesztéséért végzett munkáról.

4. A szocialista tömegnevelési program szellemében a pártszervek és -szervezetek külön gondot fordítanak a sportolók és a műszaki káderek körében végzett ideológiai munkára, politikai felkészítésére, a szocialista tudat s a haladó erkölcsi tulajdonságok kialakítására és fejlesztésére, a nemzetközi sportvetélkedőkön való méltó szereplés iránti felelősségtudat erősödésére.

5. Az 1973-as év folyamán a megyei pártbizottságok elemezni fogják a sporttevékenységet és intézkedéseket jelölnek ki annak érdekében, hogy minden helységben, vállalatban, intézményben és oktatási egységben fejlődjön a tömegsport és hozzájáruljon új sporttehetségek felfedezéséhez.

6. A központi és helyi sajtó, a rádió és a televízió széles körű akciót folytat majd annak érdekében, hogy a lakosságot rendszeres testnevelésre és sportolásra serkentsék, nagy gondot fordítva a testnevelés, valamint a tömeg- és a versenysport kérdéseinek felvetésére, a pozitív tapasztalatok általánosítására, a sportolók nevelésére, a sportmozgalom minden negatív tendenciáját visszaverő légkör kialakítására.

☆

Az RKP Központi Bizottságának plénuma kifejezi meggyőződését, hogy a pártszervek és -szervezetek vezetése alatt a sportmozgalom egyre erősebb lesz, s növelni fogja hozzájárulását az ifjú nemzedék, az egész nép harmonikus fejlődéséhez.

Az RSZÁSZ Központi Tanácsának plenárisa

Március 8-án és 9-én plenáris ülést tartott a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetségének Központi Tanácsa.

A munkálatokon részt vett Gheorghe Pană elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a KB titkára.

Részt vettek a szakmai szakszervezeti szövetségek bizottságainak és a megyei szakszervezeti tanácsoknak az elnökei, egyes minisztériumok vezetőségeinek a képviselői.

A napirend első pontjaként jelentést terjesztettek elő azokról a feladatokról, amelyek a szakszervezetekre hárulnak az 1973. évi gazdasági és társadalmi fejlesztés tervének teljesítésében az RKP KB 1972 novemberi és ez év február 28 és március 2 közötti plenáris ülésein hozott határozatok szellemében.

A továbbiakban intézkedési tervet fogadtak el a szakszervezetek hozzájárulásának növeléséről az idei állami tervben foglalt gazdasági és társadalmi előirányzatok példás teljesítéséért kifejtett tevékenység megszervezéséhez és lebonyolításához.

A Központi Tanács elé tájékoztatót terjesztettek az RSZÁSZ 1972. évi nemzetközi tevékenységéről és e tevékenység 1973. évi célkitűzéseiről.

A plénumon egyben megvizsgálták a folyó tevékenység több kérdését.

A vitában számos részvevő szólalt fel.

A plénum munkálatainak befejezéseként beszédet mondott Gheorghe Pană elvtárs.

Az RSZÁSZ Központi Tanácsának plénuma levelet intézett a Román Kommunista Párt Központi Bizottságához, NICOLAE CEAUȘESCU elvtárshoz. A levél többek között rámutat:

A Szakszervezetek Általános Szövetségének Központi Tanácsa 1973. március 8-i és 9-i plenáris ülésén, kifejezve a munkásosztály, a szakszervezetekbe tömörült összes dolgozók érzelmeit, ez alkalommal is a leghatározottabban megerősíti maradéktalan csatlakozását pártunk és államunk politikájához, amely biztosítja a román nép diadalmas haladását a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építése útján. A részvevők kifejezték mély hálájukat és csodálatukat a párt Központi Bizottságának, személyesen Önnek a lankadatlan munkássága iránt, mélyen tisztelt Nicolae Ceaușescu elvtárs, kifejezték mély hálájukat és csodálatukat a következetesség iránt, amellyel nemzetgazdaságunk gyors ütemű fejlesztésén munkálkodik, az állandó gondoskodás iránt, amelyet a dolgozók szükségletei, anyagi és szellemi életszínvonaluk szüntelen emelése iránt tanusít.

Fő célkitűzésünk összefogni az ipar, a mezőgazdaság, az építkezések, a szállítás, az áruforgalmazás valamennyi dolgozójának erőfeszítéseit a jelenlegi ötéves terv határidő előtti teljesítésére, az 1973-as állami terv maximális előirányzatainak megvalósítására, a szocialista versenyvállalások valóra váltására.

A szakszervezetek, a gazdasági feladatok teljesítéséért küzdve, egyben munkálkodni fognak a pártpolitika fő céljának a megvalósításán: az életszínvonal további emelésén, a dolgozók jólétének növelésén, az egész nép egyre magasabb anyagi és szellemi civilizációs színvonalának biztosításán, hangsúlyozza a levél s befejezésül rámutat:

Több mint 5 400 000 romániai szakszervezeti tag nevében arról biztosítjuk a párt Központi Bizottságát, Önt, szeretett Nicolae Ceaușescu elvtárs, hogy a szakszervezetek minden energiájukat a X. kongresszuson és az RKP Országos Konferenciáján hozott határozatok megvalósításának szentelik, aktívan részt vesznek a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom felépítésében, még fokozottabb mértékben járulnak hozzá újabb és újabb sikerek eléréséhez a nemzetgazdaság fejlesztésének, egész népünk jólétének és boldogságának útján.

Vasárnapi sportműsor

LABDARÚGÁS

Barátságos találkozók: CFR — Temesvári CFR (CFR stadion, 11.00) és Constructorul — Gloria (Mikelaka, 11.00).

Megyei bajnokság: Pankota — Ineul Victoria (11.00), Sebes — Esztergapadgyár (15.30), Șiriana — Libertatea (15.30), Lippa — Dorobánc (10.30), Kürtös — Vinga (15.30), Foresta — Pécska (10.30), AS Victoria — Beliu (11.00), FZ — Chișineu Criș (10.30).

KOSÁRLABDA

B osztályú férfi kosárlabda-bajnokság Constructorul — Resicai CSM (Sportcsarnok, 10.00).

BIRKÓZÁS

Kötöttfogású A osztályú csapatbajnokság, a Temesvári CFR, a Kolozsvári ASA és az Aradi Sportklub részvételével (Gyermekpoliklinika, 10.00).

TURISZTIKA

Tájékozódási futóverseny kezdők részére (Csálai erdő, 8.30).

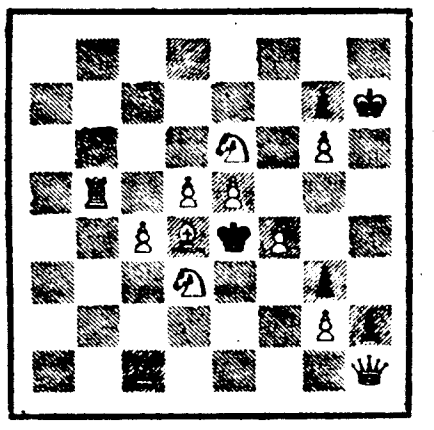
Üzemi csapatok is nevezhetnek a labdarúgó Román Kupára

A Román Labdarúgó Szövetség közölte a megyei bizottságokkal, hogy az 1973—74-es kupaküzdelmekre az üzemi és az intézményi labdarúgó-csapatok is benevezhetnek. A municipiumi, a területi, a megyei, valamint a felsőbb osztályú bajnokságokban szereplő csapatoknak kötelező az indulás, a házi bajnokságokban indult, vagy csak alkalomszerűen pályára lépő együttesek pedig május 1-ig nyújthatják be jelentkezési kérelmüket a megyei szakbizottsághoz. Újdonság még az is, hogy a tavalyi kettőhöz viszonyítva Arad megyéből az idén négy kis csapat juthat be a második fordulóba, hogy megmérkőzzék a C osztályú ellenfelekkel.

SAKK

Erre az állásra már aligha foghatná rá valaki, hogy unalmas: a táblán festői „rendetlenség" uralkodik. A kezdeti feszültséget pedig óriásira növeli a váratlan, valóban romantikus kulcslépés!

S. LOYD



Matt 3 lépésben

(Kh7, Vh1, Bb5, Bc1, Fd4, Hd3, He6, c4, d5, e5, f4, g2, g6 — Ke4, g7, g3, h2)

★

a) F. HEALEY: Kf7, Ve4, Bd1, Fe7 — Kc8, Fg5

b) J. C. LADEIRA: Kg8, Vf5, Fh7, Hc3, Hh5, a3 — Kd4

Matt 2 lépésben

Megfejtések: 1. Bc1! (Más bástyalépések nem vezetnek célhoz a futó közbehúzása és pattveszély miatt.) Fc7 2. Bg1!, Fg3 3. Bg2! és 4. Bg8 matt. (A tükörkép nem megy: 1. Bg1, Fg7 2. Bc1, Fc3 3. Bc2, Fa5! miatt.)

a) 1. Vb1! b) 1. Hf3!

Mi volt a meglepő?

A nemzetközi kupaszerda nagy érdeklődéssel várt találkozóin, általában, az esélyesek győztek. Az óriások párharcát az Ajax nyerte meg, Kovács István csapata a második félidőben valósággal lehengerelte a Bayernt. Az amszterdamiak győzelmére számítottunk, de... nem ilyen arányban. A négygólos előny behozhatatlannak tűnik, még egy egészséges Müllerrel kiálló Bayern sem tudja manapság öt góllal legyőzni a holland bajnokot. Továbbra is a BEK-nél maradva meglepő volt (legalább is számunkra), hogy a Real Madrid eléggé „lyukas" védelme ellen tudott állni a Dinamo Kijev rohamainak; Amancioék most már esélyesek a továbbjutásra. Akárcsak a Torinóban döntetlent kiharcolt Ujpesti Dózsa, és az idegenben csak egygólos vereséget szenvedett angol bajnok, a Derby County.

Labdarúgásunk a Kupagyőztesek Európa Kupájában volt érdekelt szerda este. Mint az a rádióközvetítésből is kitűnt, a Rapid egy pillanatig sem tudta feltartóztatni az úthengerként előrenyomuló Leeds United együttesét, s az idény eleji formában és tartalékosan játszó vasutasok 0:5 arányú vereséget szenvedtek. A Leeds győzelme nem meglepetés. Elsősorban azért nem, mert kitűnő csapat — legalább annyira jó, mint a Tottenham, az UTA tavaly ilyenkori ellenfele —, másodszor pedig azért, mert — Angliában non stop bajnokság van — átfutballozta az egész telet. De azért ami sok, az sok! Tévedés ne essék, nem a vereség aránya volt számunkra meglepő, hanem az, hogy teljesen alárendelt szerepet játszottak Neaguék, s ha ellenfeleik a szombati bajnoki találkozójukra gondolva nem fékeznek le, a Rapid nagyobb arányban is veszthetett volna. Tavaly ilyenkor az UTA is idény eleji formában volt, mégis döntetlent harcolt ki Londonban a Tottenham ellenében, pedig Chiversék csapata is képviselt legalább olyan játékerőt, mint a Leeds! Igaz, hogy a tavalyi UTA-t sem lehet összehasonlítani a mai Rapiddal... És a jelenlegi UTA-t? Március 18-án erre a kérdésre is választ kapunk.

A kontinentális kupatornák negyeddöntőinek eredményei:

Bajnokcsapatok Európa Kupája: Ajax — Bayern 4:0 (0:0), Juventus Torino — Ujpesti Dózsa 0:0, Spartak Trnava — Derby County 1:0 (1:0), Dinamo Kijev — Real Madrid 0:0.

Kupagyőztesek Európa Kupája: Leeds — Rapid 5:0 (3:0), Schalke 04 — Sparta Prága 2:1 (2:1), Hibernian Edinburgh — Hajduk Split 4:2 (2:1), Spartak Moszkva — AC Milan 0:1 (0:0).

UEFA Kupa: FC Kaiserslautern — Borussia Mönchengladbach 1:2 (1:2), OFK Belgrád — FC Twente Enschende 3:2 (2:1), Tottenham Hotspur — Viitoria Setubal 1:0 (0:0), FC Liverpool — Dynamo Drezda 2:0 (1:0).

A visszavágókat március 21-én rendezik.

O. K.

A municipiumi és a területi bajnokságban szereplő csapatok figyelmébe!

Az Arad megyei labdarúgó-bizottság felhívja a municipiumi és a területi bajnokságban szereplő csapatok figyelmét, hogy a hivatalos tavaszi idény március 18-án kezdődik számukra. Az együttesek vezetői március 13-án, kedden, 16.30 órakor jelenjenek meg a megyei TST Horia utcai székházában, hogy a szakbizottság vezetőivel megbeszéljék a bajnoksággal kapcsolatos kérdéseket.

Román—bolgár megállapodás

SZOFIA. — A Bukarestben és Szófiában lefolyt tárgyalások nyomán, 1973. március 9-én Románia Szocialista Köztársaság és Bulgária Népköztársaság kormánya megállapodást kötött a román—bolgár államhatárra vonatkozó egyes kérdések megvizsgálásának és megoldásának módozatáról.

A megállapodást Románia Szocialista Köztársaság részéről Vasile Petrut altábornagy, a határőrcsapatok parancsnoka, Bulgária Népköztársaság részéről Stefan Canov vezérőrnagy, a határőrcsapatok parancsnoka írta alá.

Az új megállapodás hozzá fog járulni ahhoz, hogy a határkérdéseket a két szomszédos szocialista ország között fennálló teljes együttműködés és kölcsönös megértés szellemében rendezzék.

Gheorghe Rădulescu elvtárs Kairóba érkezett

Péntek este Kairóba érkezett Gheorghe Rădulescu elvtárs, a Minisztertanács alelnöke, a román—egyiptomi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési vegyes kormánybizottság román elnöke, hogy részt vegyen a bizottság 8. ülésszakán.

A kairói nemzetközi repülőtéren Mohamed Abdallah Merzaban, a Minisztertanács alelnöke, gazdaságügyi és külkereskedelmi miniszter, Mahmud Chalabi, a gazdaságügyi és külkereskedelmi minisztérium helyettes államtitkára és más hivatalos személyek üdvözölték a román küldöttség tagjait. Ott volt Petru Burlacu, Románia Szocialista Köztársaság kairói nagykövete.

Hírünk külföldön

Román pavilon Kairóban

Március 10-én, szombaton megnyílik a kairói nemzetközi vásár. Részt vesz 24 ország, köztük Románia is. A vendéglátó ország mintegy 100 vállalatának részvétele az egyiptomi gazdaság fejlődését tükrözi.

Hazánk részéről több külkereskedelmi vállalat a vásár központjában lévő pavilonban főleg gépipari és elektrotechnikai cikkeket ipari és szállítási felszerelést állít ki. Többek között első ízben mutatják be a 45—55 lóerős új típusú traktorokat, a DAC—12 új tehergépkocsit, amely Diesel-motorral működik, valamint számos nehézgépet; mindezek nagy érdeklődésre tartanak számot a szakemberek körében. Hazánk pavilonjában új típusú televíziókészülékek láthatók, továbbá kiállítják az FC—15—Felix elektronikus számító- és könyvelőgépet.

Ajándék a Stamford Egyetemnek

Romániának szentelt kiállítás nyílt a hackneyi (London) Stamford Egyetem könyvtárának nagytermében. Az egy hónapig nyitva tartó kiállításon a román tudomány és kultúra nagyjait, valamint román könyveket mutatnak be.

Az ünnepélyes megnyitón S. E. Kelly, Hackney polgármestere a nagyszámú látogatónak romániai élményeiről beszélt.

A kiállítás könyvanyagát a stamfordi könyvtárnak ajándékozták.

Megemlékezés Berlinben

A berlini Német Történelmi Múzeumban március 9-én román dokumentumkiállítás nyílt A romániai vasúti és kőolajipari munkások 1933 január-februári harcának 40. évfordulója címmel. A múzeum igazgatója és a román nagykövetség kulturális attaséja rövid beszédben méltatta az 1933-as romániai sztrájkmozgalmak jelentőségét és az akció iránt megnyilvánult nemzetközi szolidaritást.

A kiállítás megnyitásán részt vettek az NSZEP KB, a Külügyminisztérium, a különböző szervezetek és intézmények, valamint a diplomáciai testület képviselői. Jelen volt Vasile Vlad, Románia nagykövete az NDK-ban.

Kiállítás Tiranaban

A Külföldi Kulturális és Baráti Kapcsolatok Albániai Bizottságának tiranai kiállítási termében megnyílt A romániai vasúti és kőolajipari munkások 1933 január-februári harcainak 40. évfordulója című kiállítás. Jelen volt Miszto Treszka, a bizottság elnöke, más hivatalos személyek, nagyszámú közönség. Ion Stoian román nagykövet és Mediha Jasza történész megemlékezett a hősi események jelentőségéről, a romániai munkásosztály dicsőséges harci hagyományairól, és vázolta népünknek a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtésében elért sikereit.

Indokínai jelentés

Kanada elismeri a VDK-t

HANOI. — Vietnam DK Külügyminisztériuma csütörtökön közleményben hozta nyilvánosságra, hogy 1973. február 26-tól kezdődően Kanada kormánya elismeri Vietnam DK-t és Vietnam DK kormánya Kanadát.

Nguyen Thi Binh megbeszélései Georges Marchais-val

PÁRIZS. — Nguyen Thi Binh, Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormányának külügyminisztere megbeszélést folytatott Georges Marchais-val, a Francia KP főtitkárával és Etienne Fajonnal, a L'Humanite igazgatójával. A miniszter kifejezte a Francia Kommunista Párt iránti hálát a dél-vietnami lakosság harcához nyújtott támogatásért. Georges Marchais és Etienne Fajon hangsúlyozta, hogy a francia kommunisták továbbra is erősítik szolidaritásukat a vietnami néppel a háború megszüntetésére és a béke helyreállítására vonatkozó egyezmény alkalmazásáért vívott harcban.

Az amerikai repülők bombázzák Kambodzsát

HONOLULU. — Az USA csendes-óceáni katonai parancsnoksága bejelentette, hogy az amerikai légierő március 8-án folytatta Kambodzsa bombázását. A bevetésekben B—52-es nehézbombázók is részt vettek.

Csak huzavona után

Amint a Felszabadulás Hírügynökség közli, a saigoni kormány — hosszú huzavona után — szabadon engedte az elfogott és őrizetben tartott katonai személyzet második szériáját. A központi négyes katonai vegyesbizottság legutóbbi összejövetelén a saigoni delegáció vezetője beleegyezett abba, hogy március 8-án átadja Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormánya megbízottainak a listán szereplő személyek egynegyedét.

Az oldalt
TÓTH SÁNDOR
szerkesztette

Legfrissebb híreink

Amint a Koreai Központi Távirati Ügynökség közli, a Koreai NDK Külügyminisztériuma március 8-án nyilatkozatban ítélte el az amerikai haderők és a dél-koreai tengeri erők közös hadgyakorlatait.

☆

A nyugatnémet sajtóban megjelent statisztikai adatok szerint 1972-ben az NSZK-ban 378 032 közúti baleset történt. A balesetekben mintegy 20 000 ember életét vesztette és több mint félmillió megsebesült.

☆

A Gemal Bjedics, Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsa elnökének indiai látogatásáról Delhiben kiadott közös közleményből, valamint Gemal Bjedics és Indira Gandhi indiai miniszterelnök megbeszéléseiből kitűnik, hogy a felek megvizsgálták a kétoldalú kapcsolatok kérdéseit, továbbá fontos közös érdekű nemzetközi kérdéseket — jelenti a Tanjug.

☆

Áradást okozott az utóbbi 24 órában a nagy havazás és bőséges eső Olaszország északi, illetve középső részén. Több fontos útvonalon megakadt a forgalom.

Az Appenninekben pénteken a hó vastagsága elérte a 3 métert. A hágók járhatatlan.

Olaszország középső részén több folyó kilépett medréből, és mezőgazdasági területeket, országutakat öntött el.

☆

Az Alitalia légiforgalmi társaság repülőgépkísérői és segédszemélyzete csütörtök este 37 órás sztrájkot kezdett. A sztrájkolók a munkaszerződések felújítását és fizetésjavítást követelnek. Az Alitalia kénytelen volt több belföldi és nemzetközi járatát felfüggeszteni.

☆

R. Addeke Boerma, a FAO vezérigazgatója bejelentette, hogy 1973. április 1-től a Kínai NK elfoglalja helyét a szervezetben.

☆

A szíriai Szocialista Arab-Baath Párt állást foglal a szocialista államokkal és a világ összes nemzeti felszabadítási mozgalmaival való barátság erősítése mellett — hangoztatja a forradalom napja X. évfordulója alkalmából közzétett nyilatkozat. A Baath Párt — jegyzi meg a dokumentum — továbbra is készen áll vezetni a szíriai népet a jólétért és a haladásért folytatott harcban.

HETI TV MŰSOR

Vasárnap, március 11.

8.00 Torna. 8.15 Egészségügyi adás. 8.30 Pioníroknak. 10.00 Falumúsor. 11.10 A mű és alkotója — Beethoven. 12.00 A haza védelmében. 12.30 Magyar nyelvű adás: Pionírhíradó; Az 1973-as terv teljesítése és túlszárnyalása érdekében; Népzene; Irodalmi újdonságok; Részletek Erkel Ferenc Bánk Bán c. operájából; Mozzanatok a román labdarúgás történetéből (II). 14.00 360 fok. 18.15 Egyedül a világűrben, folytatásos film (XX). 19.00 Folklóradás. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.10 A hét riportja. 20.30 Angol játékfilm. 22.40 Híradó. 22.50 Sport.

Hétfő, március 12.

17.30 Francia nyelvlecke (a 45. lecke ismétlése). 18.00 Telex. 18.05 Napirenden Botoşani megye. 18.20 Otthonunk. 19.00 Színházi aktualitások. 19.20 1001 este 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 TV-ankét. 20.45 A Holdgyémánt, folytatásos film, utolsó epizód. 21.30 A TV irodalmi folyóirata. 22.30 24 óra. 22.50 Operett-részletek.

Kedd, március 13.

9.00 TV-iskola. Biológia; Matematika. 10.00 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.10 Műsorismertetés. 10.15 Enciklopédia (ismétlés). 10.55 Nicolae Herlea énekel (ismétlés). 11.05 Ifjúsági filmmúzeum: Riport az akasztófa alól. 12.25 Folklórműsor (ismétlés). 12.45 52 hét, 52 kezdeményezés (ismétlés). 13.00 Híradó. 17.30 Orosz nyelvtanfolyam (a 44. lecke ismétlése). 18.00 Telex. 18.05 Hirdetések. 18.10 Műszaki klub. 18.40 Tudományos kiltó. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Reflektor. 20.20 Színházi est: Búvárklakoma — Ilie Păunescu darabja. 21.45 TV-posta. 22.00 24 óra. Ellentétek a tőke világában. 22.30 Ileana Iliescu táncol.

Szerda, március 14.

9.00 Angol nyelvtanfolyam (44. lecke). 9.30 Az alfától az omegáig. 10.00 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.15 Műsorismertetés. 10.20 Közelképben: Mircea Ungureanu (ismétlés). 10.45 Caplja nyomában, folytatásos gyermekfilm. 11.45 Napirenden Botoşani megye (ismétlés). 12.00 A TV irodalmi folyóirata (ismétlés). 13.00 Híradó. 17.30 Német nyelvtanfolyam (a 44. lecke ismétlése). 18.00 Telex. 18.05 Pronoexpressz-húzás. 18.15 Kérdések és válaszok. 18.40 Népdalcsokor. 19.00 Mezőgazdasági dolgozóknak. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Teleobjektiv. 20.25 Filmmúzeum: Ingrid Bergman-ciklus. 22.15 24 óra. 22.45 Sporthíradó.

Csütörtök, március 15.

9.00 Francia nyelvtanfolyam (46. lecke). 9.30 Aşchiuţă barátai. 10.00 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.10 Műszaki klub (ismétlés) 11.00 Filmmúzeum: Ingrid Bergman-ciklus (ismétlés). 12.50 Teleobjektiv (ismétlés) 13.10 Híradó. 16.00—17.00 TV-iskola: biológia, filozófia és tudományos szocializmus. 17.30 Magyar nyelvű adás: Hétről hétre; Kultúresemények; Birta József riportja a fővárosról; A marosvásárhelyi Sympathy-együttes könnyűzene műsora; Gyermekműsor. 18.30 Telex. 18.35 Hirdetések. 18.40 Zenei aktualitások. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Emlékezés Bábolnára. 20.20 Humoralbum: Walt Disney. 20.45 Fiatalok önmagukról. 21.15 Névtelen csillag — könnyűzene-vetélkedő. 22.10 24 óra. 22.40 A Kolozsvári Román Opera olaszországi szereplése.

Péntek, március 16.

9.00 Orosz nyelvtanfolyam (45. lecke). 9.30 Egy élet egy eszméért: G. I. Parhon (ismétlés). 10.00 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.10 Mindenki könyvtára (ismétlés). 10.55 A hangosfilm történetéből (ismétlés). 12.30 Ana Toma népdalokat énekel (ismétlés). 12.40 A fővárosi néptanács válaszol a lakosság kérdéseire. 13.30 Híradó. 16.00—17.00 TV-iskola: fizika, román irodalom. 17.30 Angol nyelvtanfolyam (a 44. lecke ismétlése). 18.00 Telex. 18.05 Lottó-húzás. 18.15 Figyelmetlenek... figyelem! 18.35 Autósoknak. 18.50 TV-sajtókonferencia: 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Közelképben: Ion Alexandru Berindan. 20.35 Folklórműsor. 20.45 Román játékfilm (Virstele omului). 22.00 24 óra. 22.30 Utazás a Föld körül — Jugoszlávia. 22.50 Norina Alexiu énekel.

Szombat, március 17.

9.00 Német nyelvtanfolyam (45. lecke). 9.30 Egyszer volt, hol nem volt... 10.00 Telex. 10.05 Hirdetések. 10.10 Részletek a megyeközi kórusverseny műsorából. 10.40 Háziasszonyoknak. 11.00 Részletek a vasárnap délutáni szórakoztató műsorból. 12.30 Könyvek és eszmék (ismétlés). 13.00 Híradó. 16.00 Telex. 16.05 Ismerjük meg hazánk törvényeit. 16.20 Népzene. 16.30 Német nyelvű adás. 18.15 Hirdetések. 18.25 Női kézilabda: Temesvári Universitatea — Lipcsei Sport Klub. Szünetben: 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 52 hét, 52 kezdeményezés. 20.20 Enciklopédia. 21.00 Mannix — folytatásos film. 21.50 Szórakoztató zenés műsor. 22.30 Híradó. 22.40 A hét sporteseményeiből. 23.00 Románcok.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomda: 120-77. Tip. Arad. 40 168